BONDIA® ARUBA



Experto Arubiano den aviacion, Frank Arrindell:
'Semper Aruba tabata den mi curason'
Pagina 5

Diasabra 11 di Januari 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Imsan: Pashent di radioterapia no mester bay afo



Pagina 11

- **Alerta Tsunami: Loke e ta y loke e no ta**
Pagina 3
- **731.6 miyon florin na entrada di impuesto**
Pagina 3
- **National Alliance a gana eleccion**
Pagina 9

Rij largo na migracion na aeropuerto



Pagina 4



Pagina 14

Avion no identifica a ataca militar Iraki



Pagina 20

Bubali prome veld pa haya artificial turf

Presidente di Stichting Rancho, Clifford Rosa

‘Nos mester educa nos comunidad’



ORANJESTAD – Presidente di Stichting Rancho, Clifford Rosa a laga sa cu nan fundacion ta cuminsa un aña 2020 hopi positivo. Un aña caminda nan ta bay ehecuta varios proyecto, entre nan riba tereno di educacion.

Den cuadro di esaki, dia 16 di januari venidero nan lo realisa nan prome actividad di aña 2020. E ta un charla educativo bou e nomber: Comunicacion Positivo entre Mayor y Yiu. Esaki ta wordo realisa danki na un aliansa entre Centro di Actividad Rancho y Tienda di Educacion. Nan lo bin cu e charla aki entre 7or y 8or anochi den nan Centro di Actividad Rancho.

Rosa a bisa cu e charla aki lo ta uno hopi special pasobra a base di encuestanan y informacion cu nan a yega di compila, ta mustra e necesidad pa inicia un proceso di educacion den e bario compleho aki cu tin su retonan social cune. E ta haya cu esaki ta un bon momento pa bin y aporta, intercambia y dialoga, educa y conscientisa bo mes riba tur locual Aruba tin pa ofrece.

Charla y bon comunicacion

Ginelly Quandt, kende ta coordinador di Centro di Actividad di , a bisa cu den nan charla, nan lo trata diferente tema importante pa e mayornan, specialmente esun cu tin di haci cu comunicacion entre mayor y yiu. Otro tema tin di haci con pa scucha otro di un manera positivo. Y tambe con pa discuti sin pleita.

El a bisa cu Tienda di Educacion lo duna hopi ehempel con practica cada aspectonan aki diariamente cu bo yiu. E ta haya cu nan ta temanan al caso y cu lo contribui positivamente na e comunidad di Rancho y tur esunnan interesa tambe.

El a referi cu e iniciativa aki pa bin cu mas charla educativo ta producto di un encuesta cu nan a haci aña pasa. Nan a distribui varios encuesta den e bario cu na final a bin cu algun resultado clave. Un di nan ta cu tin hendenan den e bario di Rancho cu kier mira mas actividad pa muchanan y specialmente pa hobennan.

"Nos ta ripara cu tin biaha e hobennan ta bay den mal caminda," el a declara. Na e manera aki nan kier wak con e informacion cu ta wordo duna pa medio di Tienda di Educacion tin su efecto positivo pa atende cu e sorto di topico aki, pa bin cu un miho comunicacion entre mayor y yiu.

Mas informacion

Nan lo combina e charla aki cu ponemento di poster den e bario. E ta un idea cu nan ta bin pensado hopi riba dje con envolvi mas hende den e bario y mustra nan kico Stichting Rancho -cu a bin celebra su prome decada di existencia- ta bin realisando den bienestar di e bario historico aki.

“E biaha aki nos ta bay haci un promocion basta grandi den e bario,” el a bisa.

Ya caba nan a pone e prome borchi den e Hanchi di Construccion como un forma simbolico. Nan lo sigui pone mas borchi den e diferente hanchinan cu tin den e bario aki. E borchinan lo keda un luna largo pa expone nan informacion.

Nan a dicidi di bin cu e strategia aki pasobra tin biaha e informacion no ta yega cerca nan comunidad. E fundacion aki ta haya cu nan ta bin organisando actividad importante den beneficio di e bario, caminda ta importante e presencia y envolvimento di e mayornan y hobennan di Rancho. Un di nan ta e charla educativo di diahuebs proximo, cu ta contribui na un bon relacion entre mayornan y yiu, pero relacion familiar tambe cu mester ta miho den e bario.

Ginelly a indica cu esaki ta un forma pa por yega mas cerca e hobennan pero tambe e mayornan, y hende den general cu ta di bario y pafo di bario di Rancho, pa si nan mester di e tipo di ayudo aki pa facilita e bon comunicacion y relacion entre mayor y yiu.

E falta di bon comunicacion y relacion ta un problema latente den e bario aki, pero tambe den otro barionan rond di Aruba. E ta haya cu e muchanan di Rancho ta hopi vulnerabel pa bay den mal caminda y pa medio di e charla aki, Stichting Rancho ta purba di atende cu problema social den bario.

"Si bo mester di ayudo sea mayor, yiu of hoben di un manera of otro, akinan na Centro di Actividad bo por drenta y bo por haya ayudo," Ginelly a bisa.

E proyecto aki relaciona cu charla di educacion nan tin pensa di hacie tur luna, caminda nan intencion ta di por traha cu diferente fundacion, entre nan fundacion Respeta Mi y Telefon Pa Hubentud. Cada luna lo tin un organisacion invita pa contribui cu Stichting Rancho den na centro di actividad.



Alerta Tsunami: Loke e ta y loke e no ta

ORANJESTAD – Ayera a sali un carta di despacho di director di Salubridad Publico, drs. Jerry Staring, cu den poco tempo a causa bastante rumor y emocion. Hopi persona a tuma e carta aki como un alerta real manera den caso di un peligro inminente. Tumando bon nota di loke ta aparece den e carta, nos ta interpreta esaki como un notificacion cu, mirando e serie di teremoto na Puerto Rico recientemente, a dicidi di parti di Direccion di Salubridad Publico pa a traves di e crisisteam, haci preparacion pa un eventual tsunami.

Esaki relaciona cu e hecho cu Bureau Rampenbestrijding Aruba (BRA) a anuncia cu pa Aruba lo tin un alerta vigente. Relaciona cu esaki ta duna e siguiente 'tips' na e ciudadano pa nan seguridad y como preparacion pa un eventualidad:

- Si bo mester di medicamento (diariamente), anto percura pa bo tin suficiente medicamento na bo disposicion;
- Percura pa bo tin suficiente cuminda y bebida den stock;
- Percura pa un lugar sigur pa bo reuni bo famia (y bo animalnan di cas).

Alavez ta pidi cooperacion di tur ciudadano si un miembro di e team di crisis acerca nan. Segun nos opinion, esaki no tin nada di haci cu un alerta berdadero di un tsunami, sino simplemente e preparacion general cu mester tuma lugar pa por enfrenta un eventual fenomeno asina.

Clave den henter e asunto aki ta: kico ta un tsunami?
Un tsunami ta un serie di ola gigantesco, cu ta producto di un teremoto cu ta tuma lugar bao superficie di lama, o di un erupcion volcanico bao superficie di lama. Un tsunami por yega na ola cu altura di 10 – 30 metro o mas y ta inunda costa te na un cierto punto, dependiendo di e topografia local. Si ta trata di un costa halto, anto e olanan no ta yega leu den interior. Den caso cu tin un costa cu pa por ehemplo un o mas kilometro bay paden ta tereno plat, anto e olanan lo por penetra bastante leu den interior.



Na Aruba e zonanan mas vulnerable ta e zona costero, di Arashi te San Nicolas, cu pa gran parti ta tereno na nivel di lama, y cu pa un parti ta saliña, cu facilmente ta keda inunda den caso di un tsunami. Tur e areanan mas paden cu ta na altura di 40 – 50 metro o mas, no lo conoce peligro di tsunami asina facil.

Nos ta spera di nos autoridadnan involucra cu den futuro lo duna mas informacion tambe di kico pa haci ora tin un alerta (real) di un tsunami. Move bay pa un area mas halto si bo ta biba cerca costa ta parce nos e medida mas sigur.

Reaccion di gobierno
Di su banda, gobierno ayera a manda un comunicado aclarando cu no tin menasa di tsunami pa nos isla, alabes aclarando e motibo di e carta cu a circula durante dia di ayera.

Den e comunicado por a lesa lo siguiente:



ARUBA

Aan: het personeel Directie Volksgezondheid
Directie Volksgezondheid
Alhier

Uw kenmerk: **Uw brief:** **Ons kenmerk:** CT-001/20

Onderwerp: Tsunami Alert en voorbereidingen Crisisteam **Oranjestad,** 10 JAN 2020

Naar aanleiding van bovenvermeld onderwerp moge ondergetekende u met het volgende benaderen.

Door de reeks aardbevingen die Puerto Rico hebben opgeschrikt wordt u geïnformeerd dat de Directie Volksgezondheid middels het crisisteam voorbereidingen aan het treffen is. Dit in verband met het feit dat door het Bureau Rampen Aruba (BRA) werd aangekondigd dat ervoor Aruba een Tsunami Alert geldig is.

Naar aanleiding hiervan worden u de volgende punten als tips gegeven voor uw veiligheid en ter voorbereiding:

- Indien u (dagelijks) medicijnen nodig heeft, zorg ervoor dat u genoeg medicijnen in voorraad heeft;
- Zorg ervoor dat u genoeg eet- en drinkwaren in voorraad heeft;
- Zorg voor een veilige verzamelplaats voor u en uw familie (inclusief uw huisdieren).

Tevens wordt u verzocht, indien u door een crisisteam lid wordt benaderd, om hem/haar alle medewerking te bieden.

Hoogachtend,

Drs. dhr. Jerry Staring
Directeur Directie Volksgezondheid,
Operationeel Team Rampenbestrijding Aruba

Directie Volksgezondheid • Caya Ing. R. Lacle 4
Tel. 522-4200 • Fax 582-6436 • e-mail directie@dvaspa.gov.aw

"Gobierno di Aruba ta anuncia cu no tin menasa pa tsunami. Debi na e teremotonan na Puerto
Rico, nos mester ta prepara pa tur cos. Tambe pa un tsunami. Pa e motibo aki tambe a manda
un carta pa algun departamento critico, como procedura standard. No pa trece panico, sino hustamente pa trece trankilidad cu nos ta prepara.
Den caso cu tin menasa di Tsunami pa Aruba, comunidad henter lo wordo avisa y pues e
alerta lo no wordo duna den forma di un carta.
Den e sigiente dianan lo duna mas informacion pa preparacion pa Tsunami."

731.6 miyon florin na entrada di impuesto te cu november 2019



ORANJESTAD - Un informacion importante cu directora di departamento di Impuesto, Luenne Gomez-Pieters a trece dilanti tin di haci cu e suma recauda a base di impuesto den caha di gobierno durante 2019.

Nan a registra 731.6 miyon florin na entrada di impuesto te cu november 2019. E cifra aki ta representa 87% di loke ta nan presupuesto 2019. E presupuesto ta poni na 845.2 miyon. Un presupuesto cu el a cualifica como 'hopi grandi.' Pero tambe un encargo hopi pisa pa e departamento aki.

Gomez-Pieters a afirma cu e departamento aki t'ey pa garantisa cobransa di impuesto. Pero tambe pa facilita e cliente pa por cumpli cu nan deber fiscal, dunando un servicio optimal. El a indica cu miles di transaccion ta tuma luga pa dia pa asina nan por garantisa e cobransa di impuesto na tempo, el a bisa.

E meta strategico di e departamento aki ta keda vigente y madurez di e organisacion ta un meta strategico hopi importante pa nan. Den e caso aki nan proceso tambe mester ta hopi mas eficiente pa nan por ta mas eficaz ora di cobra impuesto.

E cumplimento di e responsabilidad aki tambe ta keda un meta strategico cerca nan. Den esaki nan ta den un proceso di digitalisacion cu ta tumando luga den fase. Dos fase importante durante e trayecto di digitalisacion aki cu a inicia aña pasa a wordo finalisa.

Rij largo na migracion na aeropuerto



ORANJESTAD – Sindicato TOPA (Trahadornan Organisa di sector publico di Aruba) a comparti su opinion tocante e situacion na migracion, mirando cu na luna di december tabatin fila largo na migracion pa asina bishitante of persona local por a drenta Aruba.

Den dianan di fiesta ora avion tabata yega y mester pasa migracion, tabatin rij di 300 persona anto 4 persona so trahando na migracion. Presidente di sindicato Rene Bernabela a comparti e presion cu esnan di departamento tabata sinti.

TOPA a evalua henter e aspecto migratorio den temporada di december, ora cu a haya reclamo cu pasahero tabata warda oranan largo den rij na migracion. TOPA tabata den desacuerdo cu e situacion aki pa diferente motibo.

Bernabela ta bisa cu na prome luga e motibo di desacuerdo ta cu na final di aña pasa nan a duna declaracion encuanto e situacion den departamento di migracion. Nan e menciona e falta di personal; hende cu a bay cu vakantie, hende malo y otro caso cu a bin dilanti.

Nan a confronta minister di husticia, Andin Bikker (POR) cu e situacion, pa tene un reunion pa asina por wak kico gobierno ta bay haci cu e situacion. "Nan ta na altura y e situacion a keda mescos. A presenta e caso cu tabatin un 3.000 pasahero a yega na mesun ora y tabatin tres persona pa atende esaki."

Sinembargo e ta bisa cu e critica aki no ta nada straño mirando cu ora compara cu esnan cu ta biaha pa Merca, nan tin cu pasa sala di migracion Mericano, y tambe ta wak cu tin dos oficial trahando pa atende 3.000 pasahero cu mester pasa cerca nan. Pero e ta remarca cu esey no ta caminda cu mester yega si mira e trato cu migracion Mericano ta duna.

Bernabela a felicita henter personal di migracion cu a traha den luna di december y cu a logra procesa tur hende pa asina nan por a yega nan destino despues di e proceso.

E ta bisa cu tur hende sa con e trabao di migracion ta hinca den otro. Cu e trabao aki no ta algo unda por tuma ken cu ta pa eherce e funcion. Al contrario ta persona specialisa y prepara pa haci e trabao mester y pa e motibo ey sindicato TOPA kier a felicita su miembronan pa nan trabao den luna di december.

Tambe Bernabela a bisa cu a tuma nota den medio di comunicacion cu minister Bikker lo a declara cu no ta confirma ainda, pero cu locual ta trata e falta di personal na migracion, a acerca conseho di minister y lo haya luz berde pa recluta personal nobo pa e departamento.

Sindicato no a haya confirmacion ainda, pero kier pa e mandatario duna di conoce si e noticia ta berdad. "Esey lo ta un alivio pa e personal di migracion mirando e scarsedad cu tin na e momentonan aki. Ademas nos sa di e aspecto pensioen unda cada aña lo tin mas hende cu ta bay y si no tin hende nobo, e situacion lo keda un caos."

El a comenta tambe tocante e situacion di tension entre Merca y Iran, mirando cu Mericano ta biaha rond mundo y "Aruba no ta un excepcion." Mester ta alerta pa e tension entre ambos pais mirando e consecuencia cu esaki por trece pa Aruba, ya cu turismo ta e unico pilar economico.

Tur e puntonan aki ta preocupacion cu sindicato TOPA tin pa e departamento di migracion. Tambe el a menciona cu e falta di material pa personal di migracion cu tambe a bay den deliberacion cu minister pa concretisa esaki. "Con cu ta material mester tin pa trahado por haci nan trabao."

Tambe el a duna di conoce cu a pesar di e problema di poco personal, nan no a considera cu e ' happy flow' tabata efectivo. Nan a ripara cu e sistema di happy flow tabatin tres mashin cu no tabata funciona durante e luna.

Nan a comparti e problema cu minister, ya cu nan ta haya cu no por kita persona na migracion y introduci e mashin di happy flow. Na algun momento cu e mashin no ta funciona mas, of coriente bay, anto mester ta alerta pa por atende e turistanan cu ta drenta, mirando tambe seguridad si algo asina pasa.

Un punto cu tambe mester tuma na cuenta ta e proyecto 2030 cu ta andando, mientras lo tin mas vuelo y cu planificacion lo ta un reto pa aeropuerto. "E expansion mester atende conhuntamente cu AAA, minister di turismo y minister di husticia, pa asina esaki funciona debidamente."

Bernabela a bisa cu e ta contento cu e parti di reclutacion y opleiding ta cuminsa pasobra esey lo ta un alivio pa e departamento cu ta pasa henter aña bao presion.





BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Experto Arubiano den aviacion, Frank Arrindell:

'Semper Aruba tabata den mi curason'

ORANJESTAD – Frank Arrindell ta un yiu di tera cu un stimacion grandi pa Aruba. Despues di basta aña cu el a bay biba afo den diferente pais, Frank a dicidi di bin bek su isla natal.

El a caba scol na Colegio Arubano tempo cu e tabata den barak na Maria College. Y unabes cu el a caba Colegio, el a dicidi di bandona nos isla. Pero manera e mes ta bisa: "Aunke mi a biba hopi aña afo, semper Aruba tabata den mi curason." Pero tin un motibo mas cu tin di haci cu Frank su curason y cu Aruba. Frank su casa tambe ta Arubiano, pero tur dos ta di famia di isla ariba. Nan dos a nace na San Nicolas na Lago Hospital. "Ma bay busca mi lombrishi, pero nan a basha hospital abou. Mi no por haya mi lombrishi..." cu un gran sonrisa el a bisa.

Bin cas bek

El a traha hopi aña afo na servicio di varios compania internacional di aviacion. Entre nan el a bay inicialmente na St. Maarten, unda el a biba ultimo tempo, caminda el a cuminsa traha cu Trens Caribbean na aña 1963. E tabata e prome step, ya cu Frank a biaha y traha rond mundo. Semper el a haya esaki un oportunidad ideal pa promove Aruba, pero tambe St. Maarten cu e ta considera como dos isla ruman. "Ora cu nos tin problema, Aruba semper ta bin yuda nos."

Igualmente e ta reconoce cu tin hopi yiu di St. Maarten cu ta biba na Aruba y cu nan a yega di traha cu Lago. E ta haya cu e relacion entre e dos isla aki ta uno hopi bon.

Aunke pa basta aña e ta residencia na St. Maarten hunto cu su famia, semper e ta bishita Aruba por lo menos cada dos aña. Pero muy specialmente pa disfruta di su temporada di Carnaval. E biaha aki el a dicidi tira su anker bek na Aruba. "Mi kier descansa y gosa di loke mi a traha p'e." Pero no solamente Frank sino principalmente su casa Carole Bernadine Smith-Arrindell, kende ta bisa: "Mi kier bay cas bek!."

Mundo di aviacion

Frank su baggage den mundo di aviacion ta uno grandi y pisa. El a traha cu Pan American. Tambe 25 aña cu Eastern Airlines y despues el a lanta su propio compania bou e nomber hopi subhetivo di Arridell Aviation Services na St. Maarten, unda e el a bin innovando riba tereno di aviacion priva. E ta un sector hopi activo den economia di St. Maarten, caminda dia 4 di januari ultimo nan tabatin entre 150 pa 160 jet priva. Mayoria di nan ta uza St. Maarten como parkeer y for di eynan nan ta move pa otro islanan bisiña.



Recientemente den cuadro di inicio di aña nobo 2020, Frank Arrindell a tene un encuentro placentero na Mulligan's Restaurant cu un grupo di amigo y colega di e mundo di aviacion. "Aviacion ta loke ma haci henter mi bida," el a bisa. Den e reunion aki a participa: Frank Arrindell ex Director Eastern Airlines; Eric Gumbs Gerente di United Airlines, Frank Bisslik ex gerente di Jet Blue Aruba; Jeannette Bisslik ex Gerente general Us Airways; Karen Hoo-Joubert ex Supervisor di Pan American World Airways y Eastern Airlines na St Maarten; Vera Olivacce supervisor di Caribair y Eastern Airlines na St Maarten; y Charlene Van der Linden ex Supervisor di Arridell Aviation na St Maarten y Country Manager di Delta Airlines na St Maarten; Steven Kong Gerente di Eastern Airlines na St Maarten y General Manager di Arrindell Aviation Services na St Maarten.

Cu orguyo y satisfaccion, Frank Arridell a laga sa cu den e grupo aki tabatin profesional cu tin entre 40 pa 50 aña di experiencia riba tereno di aviacion. Frank su bon intencion ta cu unabes cu e ta establece totalmente na Aruba denter di un par di luna, e kier pone su experiencia y conocemento na disponibilidad di gobierno y tambe di Oficina di Turismo di Aruba (ATA) pa sigui yuda promove Aruba den e ramo di turismo.



Bunita recuerdo

E reunion cu nan a tene na Mulligan's Restaurant tabata un iniciativa hunto cu Sr. Oslin Toppenberg, ken e ta considera no solamente su amigo, sino su ruman.

Nan ta conoce otro for di tempo di mucha, specialmente cu Oslin su ruman musico y guitarista di Trio Azteca, Etty Toppenberg. Un recuerdo cu Frank ta conserva tabata ora cu na aña 1971 el a casa na St. Maarten. E tabata un emocion grandi y un gran sorpresa ora cu el a mira Etty, Eric Escalona y Max Hassel di Trio Azteca den misa cantando 'Ave Maria.'

A transcuri 56 aña caba cu Frank a bay biba afo y e ta hopi impresiona cu e adelanto cu Aruba a bin pasando aden den e ultimo añanan. "Mi ta hopi impresiona cu e adelanto. Cu e caminda nobo cu ta bay aeropuerto y tambe cu Watty Vos Boulevard," el a bisa. Y a pesar cu Aruba tin su retonan, manera otro paisnan rond di nos, pero e ta haya cu akinan a lo menos bo ta mira algo. "Si a gasta placa, pero si bo ta mira algo p'e. Esey ta e impresion cu mi tin."

Igualmente ta reina un ambiente positivo. E ta mira cu nos hendenan ta biba contento y feliz. E ta haya sin duda cu Aruba ta haci honor na su slogan di: One Happy Island. "Dushi Aruba, Aruba patria stima, kico mas mi por bisa bo," asina Frank Arrindell cu un sonrisa riba su cara ta termina e entrevista aki.

Argentina: Gobierno a crea programa pa fomenta empleo



BUENOS AIRES (EFE) – Gobierno di Argentina a lansa diahuebs ultimo e programa 'Hacer Trabajo', un plan pa fomenta empleo mediante e impulso pa cooperativanan di bisiña y empresanan chikito pa ehecuta obranan publico chikito.

"Ta un plan capaz di genera 2.000 cupo di trabou na un Argentina cu mester traha", presidente Argentino, Alberto Fernandez a sigura, na momento cu el a presenta e programa den un acto na localidad di San Fernando.

E mandatario a sostene cu esaki ta un plan 'di integracion absoluto pasobra ta resolve obranan chikito cu e ciudadanonan mester' di henter e pais y cu 'lo ser haci pa e mesun bisiñanan, pa empresanan constructor chikito, pa cooperativa constructor, cu lo pone balor den e trabou e di e Argentinonan ey'.

Segun Fernandez a precisa, lo inverti cerca di 9.000 miyon peso (143 miyon dollar) den e proximo tres luna pa 'e obranan cuminsa y pa Argentinonan recupera trabou y bisiñanan biba un tiki miho'.

Di acuerdo cu datonan oficial ultimo disponibel, desempleo a yega na 9,7% di e poblacion Argentino den prome tres luna di 2019, 0,7 punto porcentual riba e cifra registra na mesun periodo di 2018.

E aumento di desempleo di Argentina a ser crea den un ciclo di recesion economico cu a cuminsa na april di 2018 y cu a bira pio den ultimo lunanan.

Den e acto, e minister di Obra Publico di Argentina, Gabriel Katopodis, a bisa cu e plan tin como pilar infrastructura social basico, ehecucion lihe di obranan y creacion di man di obra intensivo.

Garantisa siguridad di lidernan social, reto mas urgente di implementacion di paz na Colombia

BOGOTA (France24) – E prome reunion di aña di presidente Ivan Duque; hefe di Mision di Verificacion di ONU na Colombia, Carlos Ruiz Massieu y alto consehero pa stabilisacion, Emilio Archila; tabata largo y optimista. E obhetivo: duna un parti riba estado di implementacion di Acuerdo di Paz, prome cu e presentacion di informe cu dialuna proximo e mision aki lo haci na Conseho di Siguridad di ONU, na New York.



Representante di Nacionnan Uni a resalta varios di e punto riba cual nan a avansa den e Gobierno di Ivan Duque. A resalta prome e ruta di reincorporacion cu e administracion a establece prome cu fin di 2019, haciendo enfasis riba e trabou conhunto cu a resalta cu algun lider di partido FARC.

Gobierno Colombiano a faya y ONU a reconoce esey. Ora a papia di "desafionan", e hefe di mision di ONU a señala cu "e preocupacion principal ta riba siguridad di excombatiente, lidernan social y defensor di derechonan humano den algun departamento manera Choco y Nariño".

Pero no ta solamente e morto di mas di 200 lider social cu a produci na 2019 segun organisacion defensor di derechonan humano. Tambe ta e denuncia di e presidencia di "mas di 300 homber arma" na poblacion di Pogue, cu su lidernan ta bisa cu ta trata di paramilitar.

Aunke e Gobierno di Ivan Duque a priminti accionnan militar pa reduci nan presencia, e lider social y comunitario di Bojaya, Leyner Palacios, a entrega diaranson 8 di januari un carta pa e presidente den cual a expresa cu "e actuacion di e grupo paramilitar ta realisa den complicidad cu Fuerza Publico".

Massieu a bisa e mandatario Colombiano pa reactiva e Comision di Siguimento, Impulso, y Verificacion pa Implementacion di Acuerdo di Paz, cu te ainda no ta conta cu e decreto pa funciona, pa Gobierno y dirigentenan di FARC resolve nan diferencia.

Mexico: Expertonan independiente di OEA ta tuma bek 'caso Ayotzinapa'

CIUDAD DE MEXICO (ElPais) - E caso di e 43 studiante di Ayotzinapa ta sigui sin claridad durante e 13 luna di Gobierno di Andrés Manuel López Obrador y mas di 5 aña desde nan desaparicion. Mexico a acepta un peticion di Organisacion di Estadonan Americano via Comision Interamericano di Derechonan Humano pa investigadonan di Grupo Interdisciplinario di Experto Independiente (GIEI) tuma bek e investigacion, despues di kibra e relacion cu autoridadnan Mexicano na 2016.



"Mi lo kier tin e resultado, ta un spina cu nos tin claba" López Obrador a comenta diahuebs ultimo den su conferencia matutino, oranan prome cu reuni cu e mayornan di e victima. "Nos ta spera cu GIEI lo por fortalece e investigacion", Vidulfo Rosales, portavoz di e famianan a bisa den e encuentro na Palacio Federal, sede di Ehecutivo Mexicano.

Rosales a descarta cu e regreso di e expertonan lo implica cu nan lo tin cu reinicia e investigacion completo y a autorisa e voto di confiansa di e famianan pa e esfuerso di Gobierno pa sa kico a sosode cu e studiantenan di Escuela Normal Isidro Burgos di Ayotzinapa, na Estado di Guerrero. E grupo di studiante a desaparece na ciudad di Iguala dia 26 di september di 2014 despues cu nan a keda deteni pa Polis.

Despues di e reunion, den cual a participa Secretaria di Gobernacion, Olga Sanchez Cordero, y sub-secretario di Derechonan Humano, Alejandro Encinas, a keda conoci cu a haya restonan nobo cu lo analisa pa determina si ta coresponde pa e personanan desapareci. Ainda no a aclaria ki tipo di restonan ta trata ni e luga exacto na unda a haya nan, mas cu ta trata di sitio di investigacion cercano na Iguala, pero e portavos di e famianan a bisa cu e evidencia lo bay ta analisa na Mexico y Austria y cu lo por tin e resultadonan entre maart cu april proximo.

Venezuela: Maduro a asalta Asamblea pa cumpli cu Rusia

(LaPatilla/AlNavio) – E prome vice-presidente (legitimo) di Asamblea Nacional, Juan Pablo Guanipa, a declara cu e maniobra di Nicolas Maduro tabata pa "mustra Rusia cu nan tabatin control di parlamento." Esaki ta parce un condicion cu Moscu a impone riba regimen di Maduro.

Segun diputado opositor Angel Alvarado, esaki ta relaciona cu algun contrato petrolero. "E acuerdonan ey mester di aprobacion di Asamblea Nacional y ta p'esey e reconocimento di Rusia, di e prome directiva Chavista eligi ilegalmente, ta sospechoso." Banda di Rusia practicamente ningun pais a sigui nan ehemplo,mientras cu casi 50 pais a reconoce y apoya e directiva eligi despues, di forma legal, cu Juan Guaido como presidente. Es mas, hasta gobiernonan amigo di Maduro manera Mexico y Argentina a desaproba e asalto riba parlamento.

Rusia ta interesa di aumenta su porcentahe di participacion den sector petrolero na Venezuela, pero e acuerdonan, segun constitucion Venezolano mester haya aprobacion di Asamblea, cu ta conta cu un mayoria fuerte di opositor. Cu e sancionnan Mericano, Maduro no por a haci nada otro cu duna mayor participacion na e partnernan, principalmente di Rusia y China. Sin embargo, sin aprobacion di parlamento e contratonan no tin validez, tampoco dilanti cualkier corte o instancia di arbitrahe internacional.

Durante su ultimo bishita na Moscu, presidente Putin a bisa Maduro, den presencia di prensa, cu Rusia ta reconoce Maduro como presidente legitimo, pero tambe ta reconoce legitimidad di Asamblea Nacional.

Siman pasa, prome cu e regimen a asalta parlamento diadomingo pasa, Sergei Storchak, vice-ministro di Finanzas di Putin, a bisa agencia Bloomberg:

"E funcionarionan na Caracas tabata indeciso cu implementa cambio sin apoyo di parlamento encabesa pa Guaido". Si esun ey (Guaido) "no renoba", el a agrega, "Rusia lo intensifica esfuerso pa yuda e funcionarionan di Maduro pa enfrenta e crisis economico."



Cuba: gobierno Mericano a suspende vuelonan charter salvo Habana

(ElNuevoHerald) – Gobierno Mericano a anuncia ayera e suspension di vuelo charter pa tur destino na Cuba cu excepcion di Habana, como ultimo medida den un serie di sancion contra gobierno di e isla pa nan apoyo na Nicolas Maduro na Venezuela.

Segun un comunicado di departamento di Transporte, nuebe aeropuerto cu actualmente ta ricibi e vuelonan lo ta afecta pa e medida. E companianan di vuelo charter lo tin te 60 dia pa descontinua tur vuelo.

Departamento di Transporte tambe lo impone limite na e cantidad di vuelo di charter cu por bula riba Habana. E regulacionnan pa e limitenan aki lo ser anuncia despues, segun e comunicado.

Gobierno Mericano ya a restringi e vuelonan comercial riba e nuebe destinonan aki na october aña pasa. Tambe a para tur biahe di crucero pa e isla na juni aña pasa.

Canciyer Mike Pompeo a declara cu e accion di ayera lo restringi e capacidad di e regimen Cubano pa obtene entrada cu ta usa pa financia su represion contra pueblo Cubano y pa su apoyo na Nicolas Maduro na Venezuela.

Cu e eliminacion di e vuelonan regular y di charter na e provincianan menos e capital, miles di Cubanoamericano lo enfrenta mas problema pa biaha pa e isla pa bishita famia.

E careteranan Cubano ta den pesimo estado y servicio di trein y bus a mengua bastante debi na escasez di combustibel. Tambe e vuelonan nacional a disminui bastante.
Segun anuncio di e canciyer Cubano Bruno Rodriguez recientemente, 552.816 Cubano a bishita e isla procedente di Estadonan Uni aña pasa.





Trahado ta horta miyones di corporacion di vivienda

AMSTERDAM(en24.news) - Un trahado di corporacion di vivienda Hulandes Stadgenoot a malversa miyones di su doño trabou segun OM.

Tin un investigacion penal riba e dama, cu tabata un trahado financiero di e compania. E tabata transferi casi 20.000 euro mensualmente pa cuenta di su yiu menor di edad durante algun aña. E placa a ser gasta pa su adiccion di wega di placa of vakantie caro. Stadgenoot a confirma e fraude. ING lo a bati alarma na Stadgenoot pasobra e banco no tabata confia e transaccionnan. E robo total ta 2 miyon euro.

OM: Falta di registracion na FIU ta casigabel

WILLEMSTAD - Den cuadro di un denuncia haci pa FIU (Financial Intelligence Unit Corsou, anteriormente Meldpunt Ongebruikelijke Transacties, MOT), den april 2019, Ministerio Publico (OM) hiba 5 negoshi dilanti corte pa no inscribi nan mes cerca FIU.

E denuncia a wordo haci di parti di FIU como un proyecto piloto unda a investiga varios compania di benta di auto y contratista cu no a registra nan mes cerca FIU, cual ta un acto castigabel pa ley. E registracion ta exigi pa personanan y instancianan cu ta cay bou legislacion contra labamento di placa.

Registracion cerca FIU ta e prome responsabilidad di companianan cu ta cay bou regulacion contra labamento di placa, cual ta encera cu e companianan ta obliga di raporta transaccionnan ilicito na e instancia. Segun OM, haci e tipo di investigacionnan aki unda ta forsa companianan registra cu FIU ta instrumentonan hopi importante pa preveni labamento di placa. Di e manera aki criminalnan no por trece placa di mundo baho ariba.

Despues di e investigacion na fin di april, a yega na boetnan di casi 1500 florin, cual a conduci hopi negoshinan na registra nan mes inmediatamente na FIU. OM ta contento cu e resultado aki, pero ainda tin compania cu no a registra cerca nan.





Mision Hulandes a stop na Irak

DEN HAAG - Segun ministerio di Defensa Hulandes a stop mision di entrenamento Hulandes na Norte di Irak.

E comandante di e coalicion anti-terorismo na Irak a suspende tur actividadnan di entrenamento. E militarnan ta keda staciona na Irak si. Hulanda a tuma decision despues di consulta cu coalicion internacional contra Isis cu ta suspende tur entrenamento di comandonan Iraki na Bagdad.

Awor e mision na nort Irak tambe ta wanta pa motibonan di siguridad. Na Norte di Irak tin 50 entrenando Hulandes cu ta entrena crudonan Irakí peshmerga. Nan ta haya entrenamento den entre otro tiro, maneho y proteccion di teritorionan grandi. Ayera Merca a anuncia cu a stop entrenamentonan na militarnan Irakíi debi na atakenan di milisia Hezbollah ultimo lunanan. Nan ta keda responsabilisa pa atakenan riba basenan Mericano na Irak. Parlamento iraki a vota riba un resolucion cu ta exigi retiro di militarnan stranhero den Irak despues di asesinato di general di Iran Soleimani y lider di milisia Irakí Muhandis. E parlamento kier pa para tambe e violacion di soberania Irakí. Hulanda, tambe miembro di coalicion internacional, lo studia e resolucion pero a referi tambe na e mandato cu gobierno Iraki a duna pa presencia di militarnan internacional.

National Alliance a gana eleccion na Sint Maarten

PHILIPSBURG (caribischnetwerk) – E partido di National Alliance St. Maarten(NA) di e actual prome minister Silveria Jacobs a gana e eleccion na Sint Maaren cu 4.694 voto.

Cu e victoria aki e partido lo obtene un asiento, cu ta bira seis asiento den parlamento. Esaki ta e mesun partido si ex prome minister William Marlin,, hustamente despues di e devastacion di horcan Irma.

United Democrats (UD) a resulta como e perdedonan di e eleccion aki. E partido di Sarah Wescot-Williams tin cu entrega seis di e shete asientonan. E partido nobo di Melissa Gumbs, Party for Progress (PFP), di otro banda ta haci un entrada notabel den politica di Sint Maarten cu dos asiento. E parlamento tin un total di dies cinco asiento.

Cansa di eleccion

E biaha aki mas cu e mita (59%) di habitantenan di Sint Maarten (23.130) cu derecho di voto a haci uzo di nan derecho di vota. Un participacion menos compara cu añanan anterior. E tempo ey e participacion a flutua entre 62 y 65 porciento.

Durante e ultimo 9 añanan, Sint Maarten a tene 9 gabinete incluyendo cuater gabinete provisional " Basta hende ta cansa di cada biaha eleccion , esaki ta locual realmente mi a scucha tur dia di amigonan y familiares", Mel Lake di 31 aña di edad a bisa. E hoben di Sint Maarten a bay Hulanda algun aña pasa pa studia y a keda lanta durante anochi pa asina sigui e eleccion di Sint Maarten. " Specialmente despues di horcan Irma, hendenan mester di stabilidad y claridad, pero na cambio di politiconan tabata ocupa ta discuti y nan propio interesnan".



Parlamento di Sint Maarten tin 15 asiento. Den total tabata tin 13.222 voto valido , cu ta representa e siguiente distribucion provisional di asiento.

National Alliance (NA) 4.694 voto (6 asiento)
United People's Party (UPP) 3.232 voto (4 asiento)
United Sint-Maarten Party (USP) 1.759 voto (2 asiento)
Party for Progress (PFP) 1.408 . voto (2 asiento)
United Democrats (UD) 1.162 voto (1 asiento)

'Corsou no por maneha e cantidad di Venezolano'



WILLEMSTAD – E number di Venezolanonan na Corsou lo aumenta na 21.000 pa fin di 2020. E presencia aki ta genera un presion asina grandi riba recursonan general cu Corsou ya no por soporta esaki.

Lesley Fer,director di Gestion di riesgonan y polisa di desaster a bisa esaki durante un presentacion pa e consultacion Interparlamentario di reino , IPKO. Por lo tanto, segun Fer e problema mester ser ahusta den reino completo.

" Nos no ta solamente deal cu problemanan humanitario, sino cu e refugiadonan Venezolano tambe ta trece droga y arma, incluso hand granat. Ademas, como controlado di crisis, mi tin cu controla si ningun miembro di Hezbollah of e movimiento guerrillero Colombiano ELN ta biniendo na e isla. E cierre di e frontera a conduci na un reduccion di turismo di 20%. E Venezolanonan ilegal tin un influencia substancial den empleo, Costo mediconan y salud publico,parcialmente debi na e prostitucion ilegal. E asistencia y e deportacionnan a costa gobierno basta placa, Fer a bisa.

" Mi ta responsabel di e gestion di riesgo riba e isla. Debi na e problemanan cu e Venezolanonan, mi a pasa 85 porciento di mi tempo riba esaki. Warda Costa y polis tambe ta preocupa pa e problema di Venezolano, tambe duana, polis di frontera, e organisacion di admision y varios Ministerio. Nos no por realisa otro tareanan importante di gobierno".

BONDIA ARUBA

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na classified@cspnv.com

TA BENDE
un apartamento muebla
Schotlanstraat 17
Apt.J
Tel. 593 3636

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
Nissan March, dirección derecha, 2014, unico dueño en Aruba. Se entrega alineado, cambio di aceite de motor y transmisión, color blanco. Está como nuevo
Tel 739 9090

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA BENDE
Hopi barata set di comedor Bamboo / cama double + kashi kashi cushina/ 2 kashi paña
Tel : 561 7112

FOR SALE
sructura pa traha casdi trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 5694343

TA BUSCA
Ayudante di cushina cu carchi verde y permiso entre 20 y 45 aña
Tel: 592 2441

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y responsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
apartment na Madiki Kavel
Whatsapp
Tel. 746 2395

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

FOR SALE
Two large 2 bedrooms/ 1 bathroom apartments at Bubali/ Noord, ideal for short term rentals and for $298,000.00
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
1 studio camber muebla inclui awa, gas, cable. Pa 1 persona, hende serio so.
Na highway
Tel. 741 8637

TA BENDE
boonchi largo, comcomber chikito, menta y awo comcomber di salada.
Tel.5621223/ 587 9008

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

FOR SALE
Mustang convertible 2009 top condition airco v8
Fls.35 mil jama pa mas informashon y pa test drive
Tel. 5694343

TA BUSCA
pa cumpra 1 tereno Eigendom di ongerveer 400 m2 pa 500 m2 den vecindario di Madiki, Socotoro, Meinveld, Ponton, Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to the new Container Port in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337,078.
For more details
Tel. 593 6318

FOR SALE
Gorgeous two story house in Paradera, 3 bedrooms/ 3 bathrooms with pool for $470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Minister di Salubridad Dangui Oduber:

'Cu ekipo nobo ImSan no mester manda pashent di radioterapia afo'



SAN NICOLAS - Diahuebs mainta minister di Salubridad Dangui Oduber a haya un invitacion di parti di director di ImSan Dr. Joel Rajnher, pa haci un recorido y mustra e proyecto di expansion y renobacion cu a cuminsa algun tempo pasa.

Minister Oduber a duna di conoce cu e proyecto ta casi cla den totalidad cu un inversion di 60 miyon florin y pa cu esaki lo genera un cantidad di aproximadamente 50 empleo pa comunidad di Aruba.

Di mesun manera, el a afirma cu esaki ta un centro di cuido di ultimo generacion cu Aruba lo haya na e momento cu e proyecto aki lo ta full operacional.

Igualmente, minister Oduber a bisa cu nan a drenta den spoed eisedende hulp (SEH) nobo cu a keda renoba, tambe tin tres sala di operacion nobo cu ekiponan di ultimo tecnologia, asina como tambe un sala di operacion di wowo cu ta ser utilisa na e momentonan aki. Tambe nan a drenta e parti di radiologia y radioterapia cu a ser considera 'como e diamanta di henter proyecto aki ', minister a sigura.

Minister a expresa cu ni den Caribe of Latino America tin e ekiponan aki "Aruba ta e pais pionero den ultimo tecnologia cu ekiponan di radioterapia" pa via di inversion cu nan a haci pa drecha y mehora cuido medico.

Asina mes a declara cu ImSan tin un vision cu mas plannan na caminda y a felicita Dr. Rajnher pa cu e vision cu e tin pa cu cuido medico en general na Aruba y hunto cu Centro pa Radioterapia cu ta bay bira operacional no lo mester manda mas pashentnan afo pa haya radioterapia sino cu akinan mes den cercania di nan famia e pashent lo por wordo trata y cuida, esaki tambe lo yuda reduci e gastonan di AZV.









Warda Nos Costa a gara ilegalnan

ORANJESTAD - Diahuebs den oranan di anochi te cu diabierna marduga, un team grandi di personal di Warda nos Costa a subi caya y tene control na varios bar, club nocturno y hasta trucknan di bende cuminda.

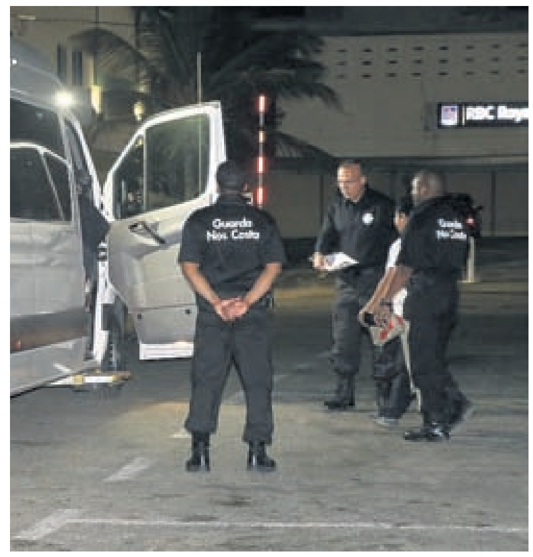
Na e club nocturno na playa a gara dos dama, pero manera cu e damanan a mira GNC ta yegando basta a logra huy y of a sconde, a haya cooperacion di Cuerpo Policial cu a duna un man durante e accion. Asina a sigui bishita mas luga barnan na Tanki Flip detencionnan a cay. Na un truck di bende cuminda na Tanki Flip a gara un persona, na un truck di bende cuminda na Bubali a gara otro persona y asina a bay den area di hotel y detene mas persona.

A topa cu persona cu ta pidi asilo politico cu no ta permiti pa traha y ta traha, a bay cu nan tambe y asina notifica DIMAS di e sucedido aki. E van di Warda nos Costa a regresa nan post cu riba 15 ilegal.

















Cuerpo Policial cla pa actividadnan di Carnival durante fin di siman



Macuarima Aruba: Cuerpo Policial ta informa cu a sinta un biaha mas cu SMAC conhuntamente cu diferente stakeholders pa cu e preparacion pa cu e fin di siman aki.

Awe diasabra 11 januari pa Children & Youth Calypso and Roadmarch Contest cu lo ta den Carnival Village tambe. Diadomingo tin e Boat Fest cu ta tuma luga na Surfside Beach.

Cuerpo Policial ta cla pa e weekend aki y kier a recorda pueblo cu controlnan ta sigui prome, durante y despues di e actividadnan aki .Cuerpo Policial lo ta encarga manera semper cu e orden publico y ta haci un suplica pa corda cu ta actividad di mucha y laga nos muchanan gosa di nan actividad.

Pa e actividadnan cu lo tuma luga na Carnival Village kier a recorda e pueblo cu no ta permiti pa sinta cu stoel , ni haci bbq, ni hunga domino pafo riba acerca/ caminda. Medida lo ser tuma si constata esaki . Departamento di salubridad lo pasa haci su controlnan y ta haci un apelacion pa tur hende tin nan Carchi berde original cu nan y no copia!!!

Loke ta e actividad di Boat Fest Cuerpo Policial lo tin e parti di lik op stuk cu ta conoci den pueblo pa "Faya Bo Haya". Cuerpo Policial ta bon prepara pa loke ta e actividad aki y ta recorda tur hende pa corda riba nan comportacion y si bo ta bebe no stuur .!!! Evita pone bo bida y di otro na peliger.

Chauffeur bou influencia a dal contra brug di Balashi









BALASHI - Diabierna durante oranan di marduga riba e brug di Balashi un homber coriendo un pickup bahando for di pariba a perde control y bay dal contra e muraya.

Ningun persona a keda herida, roadservice y polis tabata presente pa tuma dato. Polis na e sitio a pone e chauffeur di e pickup supla y a keda deteni pa core vehiculo bou influencia di alcohol.

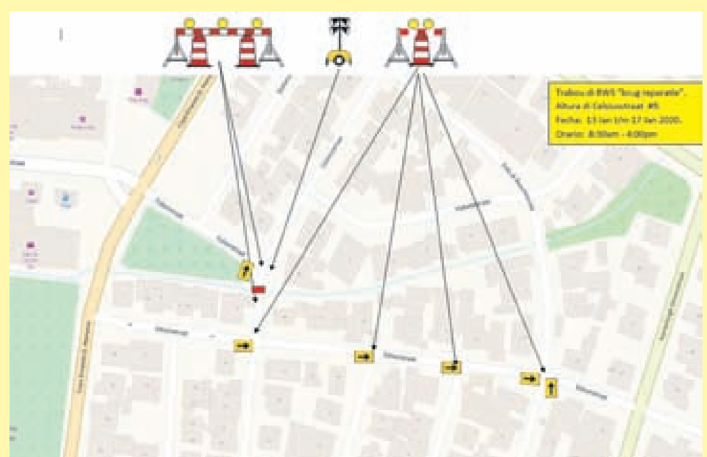
Varios mata di kwihi a cay debi na biento fuerte





ORANJESTAD - Diabierna mainta Aruba a conoce un biento fuerte y awasero, esaki a haci cu varios mata di kwihi a cay riba caminda. Esaki a haci cu DOW a mobilisa e team riba caya pa encarga cu e matanan di kwihi cual ta causa un obstaculo riba caminda y mester corta.

Ceramento di caminda en conexion cu trabou di mantencion



ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Celsiusstraat, cu dialuna awo dia 13 di januari 2020 te cu diabierna 17 di januari 2020 for di 8'or di mainta te 4'or di atardi, lo cera e caminda dilanti Celsiusstraat #9 pa motibo cu departamento di Riolering lo haci reparacion riba e brug.

Desviacion ta via Edisonstraat.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e caminda menciona y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Avion no identifica a ataca militar Iraki matando 8 persona



BERUIT (AP) – Avion no identifica a ataca obhetivo na Siria cerca di frontera cu Irak matando 8 Iraki respalda pa Iran, asina a informa activista di Siria y dos trahado di Irak. Un atake cu ta produci memey di tension escalando entre Merca y Iran.

E observatorio Sirio di derecho humano a bisa cu e avionnan a ataca posicion perteneciendo na militar pro-Iran den area di Boukamal, cerca di frontera cu Irak. E organisacion cu sede na Inglatera, cu ta documenta e guera di Siria via un red di activista den e tereno, a bisa cu avion a ataca obhetivo, deposito di arma y auto perteneciente na milicianan.

Un oficial di siguridad di Irak y otro oficial kende ta pertenece na e milicianan Iraki sosteni pa Iran, conoci como Fosanan di Mobilisacion Popular, a bisa cu avion di combate a ataca dos auto cu tabata transporta misil na banda Sirio di e frontera.

E atake probablemente tabata pa avion di combate di Israel, nan a bisa, pero no a duna evidencia.

E ehercito Israeli no a duna comentario inmediato. Pentagono no a contesta na un solicitud di comentario riba e bom na Siria, cual ta produci na un momento di tension halto entre Merca y Iran.

Trahado Iraki a identifica e ocho victima como luchadonan di milicia Iraki, mientras e Observatorio a bisa cu e ocho no ta Sirio, sin duna nan nacionalidad.

E cantidad di morto por aumenta ainda, oficialnan a bisa, ya cu tabatin militantenan herida, algun reporta den condicion serio.

Israel varios biaha a ataca obhetivo vincula cu Iran na Siria den ultimo añanan y ta adverti contra cualkier presencia Irani permanente na nan frontera.

Deir Ezzor, 24 aña di edad, colectivo activista cu ta reporta noticia den area di frontera, a bisa cu avion a dal truck cu ta transporta arma y deposito pa misil balistico den e area.

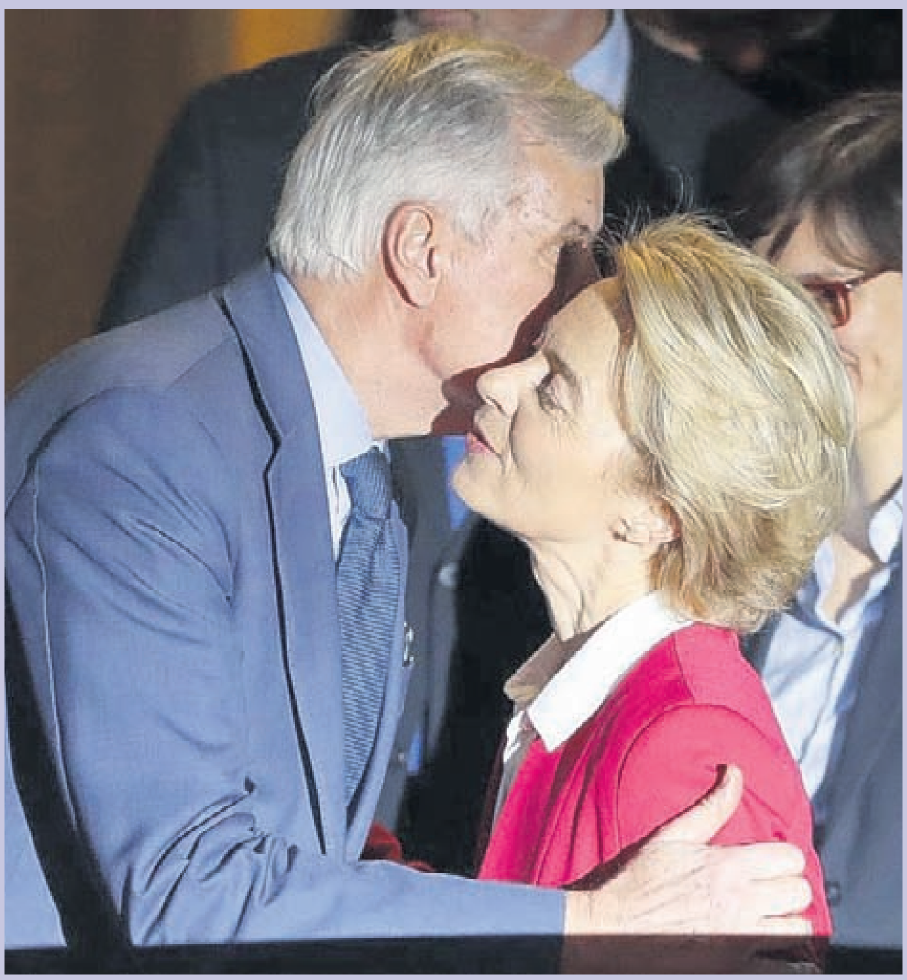
Omar Abu Laila, activista di area oriental di Deir el-Zour na Siria pero basa na Europa, kende ta maneha e grupo, a bisa cu e atake a desata un 'explosion enorme' cu a scucha den e frontera Siria-Irak.

Memey di e tensionnan escalando, presidente Ruso, Vladimir Putin a haci un bishita inusual na Siria e siman aki pa reuni cu presidente Sirio, Bashar Assad na Damascus.

Russia ta un aliado clave pa Assad, ofreciendo respaldo militar y politico crucial durante guera civil di e pais. E area ataca ta clave pa un gang terestre pa Teheran cu ta conecta Iran a traves di Irak y Siria a traves di Libanon.

E informe di Observatorio ayera a bisa cu Putin a informa Assad durante bishita di intencion Mericano di 'cera' e caminda terestre pa semper.

Francia ta rechasa deadline di 11 luna poni pa Reino Uni



BRUSSELS (AP) – Francia a laga cla cu no kier ta mara na un fecha limite cu prome minister Britanico, Boris Johnson ta purbando di impone pa e proximo combersacion di comercio liber entre Reino Uni y Union Europeo.

Johnson a bisa cu discusion riba futuro mester keda completa pa fin di 2020 y cu tin tempo suficiente pa logra un acuerdo amplio. E minister di UE di Francia a mustra skeptico y a bisa cu por dura tripel mas largo.

Amelie de Montchalin a bisa cu estadonan miembro di UE lo tuma nan tempo, incluso si esey duna riesgo di causa un transicion caotico pa fin di aña. "Si Boris Johnson ta bisa cu mester caba den 11 luna for di awo, y nos mester 15, 24 of 36 luna, e 27 lo tuma nan tempo."

Reino Uni ya a tarda mas di 3 aña pa bandona UE despues di nan referendum Brexit na juni 2016. Reino Uni ta prepara pa bandona UE dia 31 januari, momento den cual e pais lo drenta den periodo di inactividad unda lo permanece den mercado singular Europeo y union di aduana te cu fin di 2020.

Despues di Brexit, discusion oficial lo cuminsa un futuro relacion entre Reino Uni y UE – te awo e discusion a centra den aspecto relaciona cu divorcio, manera derecho di ciudadano y responsabilidad financiero di Reino Uni. Pa forma un acuerdo integral di liber comercio entre UE y un di tres pais usualmente ta dura añanan y no lunanan, y fecha di Johnson ta considera como irealistico den e bloc.

Comision Europeo a bisa cu por ta posibel pa aborda algun elemento selecciona pa 2020 manera dercho di piscamento, pero discusion exhaustivo for di comercio te cu siguridad lo mester mas tempo. Presidente Frances, Emmanuel Macron a bisa aneteriormente e siman aki cu mirando e insistencia di Johnson pa negociacion riba futuro caba pa fin di aña, Reino Uni lo mester mustra 'flexibilidad igual na e schedule ambicioso aki'.

Oficialnan di UE tambe a adverti cu negociacion lo ta mas dificil pa insistencia di gobierno Britanico cu no lo acepta pa mantene norma y standard di UE a medida cu nan desaroya.

Johnson a bisa cu e kier Reino Uni ta liber pa desvia di regulacion di UE pa yega na acuerdo comercial nobo cu henter mundo. Si no tin acuerdo pa e fecha limita pa transicion di Reino Uni na cuminsamento di 2021, Reino Uni lo laga e acuerdo economico di UE sin deal, un desaroyo cu lo impedi comercio y tin riesgo cu lo sink economia di e pais den un recesion.

Reino Uni y UE lo mester logra acuerdo riba tur cos, for di comercio y servicio di pisca, aviacion, medicamento y siguridad. UE a bisa cu ambos banda lo sufri, pero Reino Uni lo sufri mas mirando e importancia relativo di economia di UE pa e size di economia Britanico.

Muchanan bon prepara pa anochi di Calypso y Roadmarch

ORANJESTAD - Recientemente a haya e oportunidad pa papia cu Charella Lopez un di e ganadoranan di Roadmarch y Calypso Jr, cu a invita tur hende pa awe cdiasabra pa bin apoya nos muchanan. E mes ta corda con great e tabata ora cu el a presenta su exito di mas grandi Kibra Curpa tanto aña pasa, p'esey mes e ta haya e importante pa ta presente cu e muchanan den Carnival Village diasabra awo.

Team Dolfi ta prepara pa awe nochi. Ya pa varios aña caba Dolfi Richardson ta aportando na Roadmarch y Calypso Jr, preparando varios participante pa e festival. No unicamente den composicion y areglo, pero e pakete completo, yudando nan train y yuda nan cu stage performance pa e anochi final.
E mes ta conta den e entrevista cu e ta gusta haci esaki y dedica tempo na yuda e muchanan desaroya nan talento. Masha danki pa e dedicacion y aporte na nos futuro artistanan y hopi exito na e team completo pa festival awe diasabra

Entre otro lo participa : Amalia Koolman Nomber artistico : "Princess Amalia", Cayden Fraser Nomber artstico: "Mr. Cayden", Denzel Denz Nomber Artistico: "DiDi King", Eden Antersijn Nomber Artistico: "King Eden", Enzo Croes Nomber Artistico "EZ - Flo", G'zandra de Weever Rogers Nomber Artistico "Wuk Up Star", Ishandrelys Marijn Nomber Artistico:"The Empress Galloway", Jayruq Lanoy Nomber Artistico "J-Maxx", Jereau Celaire Nomber Artistico "Sonic Boom", Jurian Lanoy Nomber Artistico "Marshmellow", Justin Valdez,

Nomber Artistico "King Nutz" Keyshanti Buddy Nomber Artistico "Miss Hype", Kyanne Brooks

Nomber Artistico: "Queen B", Qryna Antersijn Nomber Artistico "Lil Miss Qryna", Reanne Ras Nomber Artistico "Princess Reanne", Sue-Cayli Roosberg Nomber Artistico:"Princess, Galloway" Travis Tucker Nomber Artistico: "Tip Toe", Zenae Versprey Nomber Artistico: "Eazy Z". Aki tin un recap di e evento di aña pasa.











Arubus NV a habri aña cu un Team Building Workshop

ORANJESTAD - Recientemente Arubus NV ta habri un aña y decada nobo cu un tremendo Team Building pa tur nos empleadonan.

E tayer aki ta titula "New years meeting with a twist! Redefining our goals for 2020 and beyond, y tur empleado ta tumando parti di dje durante henter e siman aki.



















Minister Maduro a ricibi bishita di artistanan di ritmo Cubano II Aruba

ORANJESTAD – Recientemente Minister Xiomara Maduro a ricibi bishita di directornan di e compania Ritmo Cubano II Aruba, Diego Jaramillo y Yamila Hernández y nan assistent Elsy Ospina. Ritmo Cubano II Aruba ta un compania funda na aña 2010 y establece na Aruba cu ta consisti di artistanan cu ta bailarin y acrobatanan profesional cu ta duna show di acrobacia den hotelnan local y ta masha gusta pa turistanan.

Representacion di Aruba na Festival na China y Premio di Honor y Excelencia
Na october aña pasa e compania Ritmo Cubano II Aruba a wordo selecciona pa participa na un di e festivalnan mas grandi di mundo cu ta e di 17 China Auqiao Internacional Acrobatic Art Festival na Shijiazhuang capital di Hebei China. Ritmo Cubano II Aruba a representa Pais Aruba durante e festival na China, ya cu Aruba a brinda nan e oportunidad di demostra nan talento y a lanta nan compania na Aruba.



Di e 450 solicitudnan, Ritmo Cubano II Aruba a forma parti di e 28 companianan cu a wordo eligi y asina a forma parti y tabata un di e gruponan faborito na e ceremonia inaugural di e festival. Tambe e grupo aki a wordo selecciona pa e show di gala den e ciudad di Cangzhou y Wuqiao durante cual Gobierno di China a otorga nan e premio di honor y excelencia.

Proposicion pa mas actuacion internacional
E participacion na e Festival na China a habri mas porta internacional pa e artistanan profesional y nan a ricibi varios proposicion entre otro pa parece den un programa di television na Italia, un contracto na Hong Kong, un gira di un luna rond Merca y participacion na varios otro festival. Durante di tur e presentacionnan e grupo lo sigui representa y promove Pais Aruba.

Gradicimento
Minister di Cultura a felicita Diego y Yarmilla pa nan logronan internacional y a desea nan hopi exito cu nan presentacionnan. E mandatario a gradici na nomber di Gobierno, e artistanan pa representa y promove Pais Aruba den cada un di nan presentacionnan internacional.





Parha di Aruba



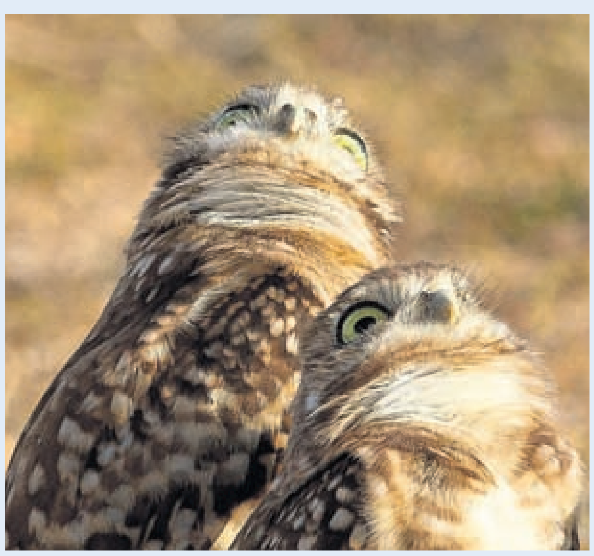
ORANJESTAD — Dia 11 di mei 2010, a funda Aruba Birdlife Conservation cu e meta pa protege biodiversidad en general, y parhanan den y rond di Aruba en particular.

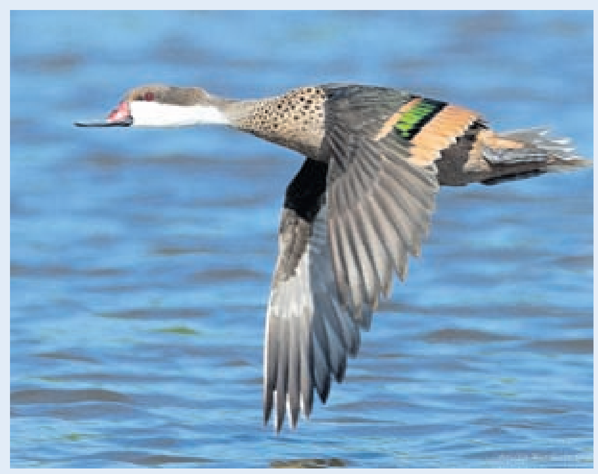
Entre otro, e fundacion ta enfoca riba aumenta probabilidad di sobrevivi di especienan di parhanan salvahe, door di promove nan preservacion y conservacion. E fundacion ta publica e potretnan di mas bunita di parhanan local riba nan paginanan di rednan social, locual ta mustra nos e beyesa di parhanan di Aruba y su naturalesa en general.
Aki un bista chikito di e potret y descripcion di e pagina di Facebook di e fundacion.

Blenchi
Den su forma bibo ta hopi mas valioso cu cualkier joya. E parha mas chikito di e Aruba, e maestro mas grandi di vuelo. Un top polinisador . Un Blenchi den vuelo inspeccionando e humano cu a caba di drenta su teritorio. Na Ingles: Blue-tail Emerald. Na Hulandes: Blauwstaartsmaragdkolibrie.

Pato di Aña
Wetlands di Aruba ta pa disfruta pa generacionnan den futuro. Un patrimonio di beyesa. Aki un Pato di Aña den vuelo na Bubali. Na Ingles: White-cheeked Pintail. Hulandes: Bahamapijlstaart.

Shoco





Sensitivo. Un pose por siña nos hopi. Un par di baby shoco ta mira un avion crusando shelo di Aruba. Casi den silencio y mas chikito cu un huña di dede. Si nan ta asina sensitivo, purba compronde con nan ta experiencia un grupo di UTV cu ta offroad riba nan cas, of hasta klapchi cu ta cende cerca. Purba di compronde cosnan for di nan perspectiva. E babynan Arubiano observando un parha di metal pa prome biaha. Na Ingles: Aruba Burrowing Owl.

Krabechi
Un bon cabes geel. Algun cabes geel ta bon y hasta bello. Un Krabechi hoben ta siña pa caza cangreu na e area di mangel na Savaneta, un di e 16 area di naturalesa protegi cu pronto lo bira parti di Parke Nacional Aruba. Na Ingles: Yellow-crowned Night Heron. Hulandes: Geelkruinkwak.

BONDIA ARUBA

Osaka, Kvitova, Keys, Pliskova ta alcansa semifinal na Brisbane





BRISBANE, Australia (AP) — Campeon di Australian Open, c Naomi Osaka; dobel campeon di Wimbledon, Petra Kvitova; Madison Keys y campeon defensor Karolina Pliskova, tur a alcansa e semifinal ayera na Brisbane International.

Osaka a derota Kiki Bertens 6-3, 3-6, 6-3. Kvitova a vence e clasificado Jennifer Brady 6-4, 6-2. Keys a vence Danielle Collins 6-4, 6-1. Y Pliskova a elimina Alison Riske 7-6 (6), 6-3. Brady tabata biniendo despues di victoria contra Maria Sharapova den prome ronda, y rango top Ash Barty den e segundo.

Keys, un finalista di US Open 2017, a alcansa semifinal na Brisbane pa prome biaha den cuatro intento. “Contento di hunga den cantidad di partido y sinti cu hopi di locual mi a traha riba dje durante offseason ta dunando resultado inmediato”, Keys a bisa. “Ainda tin algun cos cu mi kier mehora, pero definitivamente ta un punto di comienso tremendo pa e aña.”

Fanatico suspendi pa 5 aña pa abuso racial contra Sterling



MANCHESTER, Inglatera (AP) — Un fanatico di Manchester City a ricibi suspension di cinco aña despues di declara su mes culpabel di usa lenguahe racista contra un di e hungadonan di su team, Raheem Sterling.

Ian Baldry di 58 aña di edad tambe a ricibi 200 ora di servicio comunitario dentro di e proximo 12 luna pa un corte na Manchester.

Baldry a haci un comentario racista contra Sterling despues cu e internacional Ingles, kende ta color scur, a anota den un partido di Premier League Ingles contra Bournemouth dia 1 di december 2018.

Sterling no a sucha e comentario, pero otro fanaticonan sinta cerca si a scucha esaki y a reporta na stewards di e partido.

Presidente di Comite Olimpico ta defende regla contra protesta





LAUSANNE, Suisa (AP) — E neutralidad politico di Olimpiada lo ser socava si un atleta cay na rudia den protesta riba podium durante Olimpiada di Tokyo e aña aki, segun presidente di Comite Olimpico Internacional, Thomas Bach a bisa ayera.

Un dia despues cu Comite Olimpico Internacional (IOC) a publica e reglanan specificando ki tipo di protesta ta prohibi den Olimpiada y ceremonia di medaya, Bach a duna su sosten.

“[Olimpiada] no ta y nunca mester ta un plataforma pa avansa fin politico ni ningun otro fin divisivo”, Bach a bisa na un audiencia cu tabata inclui e cabesantenan di federacionnan deportivo internacional.

Bach a defende robustamente dos reglanan di Charter Olimpico den un discurso di 25 minuut. Regla 50 ta prohibi cualkier ‘demostracion of propaganda politico, religioso of racial’ den areanan Olimpico. Regla 40 ta restringi habilidad di un atleta pa promove su propio patrocinadonan na momento unda hopi di nan ta ricibi un cantidad enorme di atencion.

Cay na rudia, haci gesto politico cu man, y nenga di respeta otro medayista riba podium ta resalta como ‘disrupcion divisivo’ den e reglanan nobo. Ehempel recien di protestanan asina a ser mira na Olimpiada 2016 na Rio de Janeiro, campeonato mundial di landamento, y weganan Panamericano.

Atletanan copiando e mokete iconico di saludo di sprinternan Mericano, Tommie Smith y John Carlos na Olimpiada na Ciudad de Mexico 1968 lo por wordo manda cas for di Tokyo como parti di tres ronda potencial di accion disciplinario – pa nan team, nan deporte, y IOC.

Bach a adverti cu ‘wowo di mundo lo ta riba atletanan y weganan Olimpico’ na Tokyo.

E reglanan di protesta – cu ta permiti atletanan expresa opinion politico riba nan cuenta di rednan social – tabata aproba formalmente pa Comision di Atleta di IOC. E panel aki poco biaha ta tuma un opinion diferente na e hunta ehecutivo di IOC, lidera pa Bach.

Comision di Atleta tambe a conseha competidonan contra actua independiente pa reta Regla 40 of duna sosten na eventonan deportivo comercial organisa pafo di sistema Olimpico.

IOC a argumenta cu pa priminti exclusividad na sponsornan Olimpico – incluyendo Coca-Cola, Intel y Visa – ta mantene e balor di e acuerdonan aki pa sigura mas placa ta disponibel pa distribui na organisadonan, y cuerponan deportivo nacional y Olimpico.

Entrada di acuerdonan comercial y di television tabata $5.6 biyon den un ciclo di cuatro aña mara na e Olimpiada di Winter 2014 na Sochi y Olimpiada di Berano 2016 na Rio de Janeiro. E sistema actual, cu ta limita e potencial personal di entrada di un atleta, a yuda sigura un Olimpiada cu 33 sport na Tokyo y team di tur 206 cuerpo Olimpico nacional, kende nan biahe y acomodacion ta cubri. Mas di 1600 atleta rond mundo ta ricibi beca Olimpico pa train.

Spaña ta derota Belgica alcansando semifinal di ATP Cup



SYDNEY (AP) — Rafael Nadala perde un partido singles pa apenas segundo biaha desde juli, y tabata dos punto for di un otro derota poco despues, cu lo por a caba e campaña di Spaña den ATP Cup.

Pero despues di perde contra David Goffin 6-4, 7-6 (3) den singles ayera, Nadal a combina cu Pablo Carreno Busta pa gana e doubles decisivo den un partido tiebreaker contra Belgica. E victoria poco despues di 1am na Sydney a pone e campeon di Davis Cup, Spaña den e semifinal contra e anfitrion Australia.

Rango No.2, Novak Djokovic tabatin un victoria comeback 4-6, 6-1, 7-6 (4) contra Denis Shapovalov di Canada pa seya un luga den semifinal pa Serbia contra Rusia.

Dusan Lajovic anteriormente a derota Felix Auger-Aliassime 6-4, 6-2, Djokovic ganando a seya e victoria prome cu e partido di doubles, dunando Serbia un spot den semifinal. Serbia a gana e doubles pa completa un sweep 3-0.
Roberto Bautista Agut a duna Spaña un bentaha 1-0 ora el a continua su racha di victoria den set consecutivo, venciendo 6-1, 6-4 Kimmer Coppejans, un reemplaso laat pa capitan di Belgica, Steve Darcis.
Nadal no a drop un set den e partidonan di singles di etapa di grupo na Perth den e competencia internacional nobo di team, pero no a logra break down Goffin na Sydney.
E tabata mustra cansa durante e singles, y atrobe den duobles contra Sander Gille y joran Vliegen, perdiendo e prome set den un tiebreaker. E Belganan tabata dos punto leu di victoria na 5-4 riba serve di Busta, pero e hungadonan Spaño a rally y haya e break decisivo ora e chair umpire a duna veredicto cu racket di Vliegen a dal riba e net mientras el a volley. Spaña a converti e break cu e punto ey, y Nadal a serve out pa empata e partido. Na final, e experiencia grandi di Nadal a yuda Spaña gana e doubles 6-7 (7), 7-5, 10-7.



Angels ta cera acuerdo di un aña cu Bedrosian y Stassi

ANAHEIM, Calif. (AP) — Pitcher di reemplaso, Cam Bedrosian a firma un contract di $2.8 miyon pa un aña cu Los Angeles Angels diahuebs cu a evita arbitrahe, y catcher Max Stassi a cera un acuerdo di $800mil pa un aña.



Bedrosian, un right-hander di 28 aña di edad, a completa su di seis temporada den bullpen di Angels aña pasa cu un 3.23 ERA den 59 presentacion, incluyendo shete short start. Su 1.14 WHIP tabata su miho desde 2016, pero el a converti apenas un di su cuatro oportunidad di save. El a gana $1.75 miyon. Stassi tabatin un salario di $590,100 aña pasa y tabata eligibel pa arbitrahe pa prome biaha. Los Angeles a adkiri Stassi for di Houston dia 31 di juli, y el a batia .071 cu dos RBI den 20 wega pa Angels. Ta spera cu e lo team up cu Jason Castro pa forma un duo fuerte den defensa tras di e plato e temporada aki.

Stassi, kende ta cumpli 29 aña na maart, a hunga den parti di shete temporada cu Astros.
Seis Angels ta keda eligibel pa arbitrahe bayendo den e intercambio programa di salarionan proponi: outfielder Brian Goodwin, infielder Tommy La Stella y pitchernan Andrew Heaney, Keynan Middleton, Noé Ramirez y Hansel Robles.



Sidney Ponson a bishita veld di Nadi

ORANJESTAD - Recientemente e ex pitcher estelar Sidney Ponson a subi tereno di baseball y yuda nos prospectonan den baseball.

Diabierna mainta na tereno di Nadi/Crismo nos a nota presencia di ex pelotero profesional di Baltimore Orioles, Sidney Ponson. Mas cu claro esaki tabata un momento unico y e peloteronan prospecto a aprecia esaki masha hopi mes. Considera den su tempo como un di e mihornan den MLB, Ponson a hunga varios aña como Big Leaguer pa entre otro Baltimore y New York Yankees.
Riba invitacion di un otro ex-pelotero profesional Eugene Kingsale, Ponson a pasa tereno di baseball y duna un man na nos hobennan cu tin e mesun soño di logra un dia drenta MLB.











Bubali ta e prome veld pa haya artificial turf



ORANJETSAD – E siman aki SV Bubali Noord – Aruba a presenta nan masterplan na minister Dangui Oduber. Esaki ta un tremendo proyecto specialmente pa Noord y vecindario. Minister Dangui Oduber ta apoya e proyecto aki totalmente y hunto cu sector priva lo bay yuda realisa esaki tambe.

E masterplan di Bubali ta encera veld di futbol cu artificial turf, veld di softball y tambe un mini veld di futbol cu turf. Banda di esaki nan lo instala poste di luz nobo y amplia nan clubhuis.

Como minister nos a percura pa nan ricibi un suma substancial pa geskerf e bunita proyecto aki. Conforme nos maneho Bubali lo ta e prome veld pa haya artificial turf.



Maneho di deporte di minister Dangui Oduber ta dirigi ariba mehoracion di infrastructura di deporte, stimula participacion activo di comunidad na deporte, percura pa tin iluminacion y tambe articial turf na clubnan.



Minister Dangui Oduber: Cu expansion y renobacion di ImSan...

'Ta spera cu 85% di pashent cu ta manda den exterior pa radioterapia por wordo trata na Aruba mes'

ORANJESTAD – Diahuebs mainta, Minister di Salubridad Sr. Dangui Oduber a haci un site visit na ImSan pa cera conoci cu e finalisacion di e prome fase di expansion di ImSan cu a keda cla. Manera a yega di menciona caba, Imsan ta traha conhuntamente cu Baptist Health International pa garantisa proceduranan medico riba nivel di calidad halto y asina percura pa ImSan ricibi acreditacion internacionalmente for di 'Joint Commission International Accreditation' (JCI).

E ampliacion aki ta conta cu un inversion di mas o menos 60 miyon florin. Ta importante pa pueblo di Aruba sa con e placa a wordo inverti. E expansion y renobacion di ImSan lo percura pa genera 50 cupo di trabou nobo. Mas impresionante den tur esaki ta entre otro e departamento di radioterapia.

Afdeling Radiotherapie

Tin acuerdo firma cu Baptist Health pa cu sosten di radioterapia. Pa prome biaha na Aruba e tratamento di radioterapia lo wordo ofreci aki mes. Esaki ta nifica cu pashentnan residencia aki na Aruba no lo mester bay mas den exterior pa esaki. Esaki ta significa cu e pashentnan lo keda den su seno familiar. Na mes momento esaki lo reduci e costo di AZV pa cu pashentnan cu ta wordo manda den exterior pa tratamento di radiologia. Actualmente Baptist ta ofreciendo training intensivo na e personal. Actualmente e aparato di radiotherapie conhuntamente cu Baptist ta pasando den e ultimo testnan pa asina por cuminsa funciona. Tur indicacion ta mustra cu e mashin lo ta den funcion dentro di par di siman dependiendo di e resultado di e testnan. Baptist ta streng riba e testnan y mester nan aprobacion pa cuminsa trata pashent. Den tur esaki e siguridad di e pashent ta primordial. Mester remarca cu e mashin di radiotherapie esta e model Varian Halcyon Elite cu 'linear accelerator' ta e prome den region di Caribe y Latino America.

Conforme cifranan recien di AZV, mas o menos 200 pashent ta wordo manda den exterior pa ricibi "Radiotherapie". Cu introduccion di e afdeling radiotherapie na ImSan lo por atende 85% di e 200 pashentnan cu ta wordo manda den exterior aki na Aruba mes. Den casonan hopi complica lo manda pashentnan den exterior.

Afdeling Radiologie

Aki ImSan tin tambe awor un CT Scan y un mashin pa echo. E di dos mashin di echo lo yega pronto.

Oogpolikliniek

E renobacion y expansion di Imsan a haci posibel pa entre otro tur specialistanan di wowo aki na Aruba por traha central na ImSan cu equiponan nobo di wowo. Diabierna e prome operacion di retina a wordo realisa.

Sala di operacion

Awor ImSan tin nan mesun anestesista pa asina haci operacionnan akinan mes. Diahuebs e prome narcose a wordo haci y el a bay hopi bon. Sala di operacionnan tin lo ultimo di mashinnan avansa.

Afdeling Sterilisatie van medische instrumenten
Afdeling sterilisatie ta cla y ta den funcion pa prome biaha den propio edificio di ImSan. E proceso henter di sterilisacion ta reparti den tres fase. Fase uno ta consisti di colecta tur e instrumentonan uza (sushi) cu ta drenta den un camber apart, continua pa e segunda camber y fase 2 ta caminda nan ta wordo haci limpi y por ultimo ta wordo hiba den camber di sterilisacion.

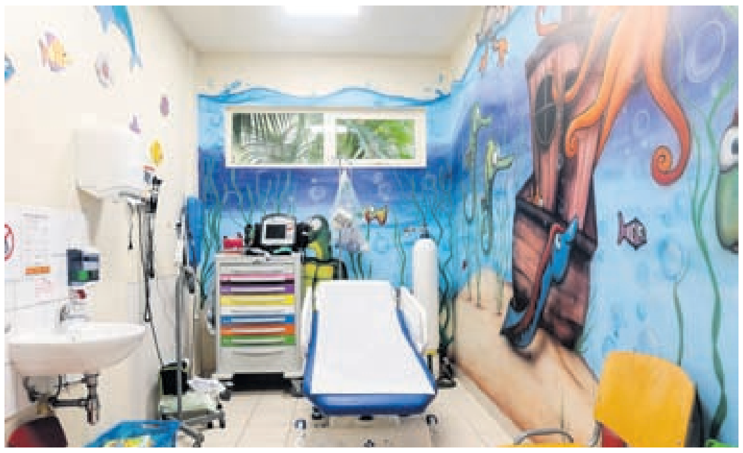
Spoed Eisende Hulp

Pa loke ta trata loke nos ta yama eerste hulp, e prome fase ta cla. Tin cambernan pa ricibi adulto y tambe tin un camber special pa atende cu mucha.

Plannan pa futuro

Minister Dangui Oduber a expresa den nomber di Gobierno con contento, satisfecho y orguyoso e ta cu Imsan su vision y su desaroyonan pa cu cuido medico ta cuadra cu e vision di Gobierno di Aruba cu ta pa mehora e calidad di cuido na Aruba y como tambe crea un plan sostenibel pa Aruba pa asina e fondonan di AZV ta sostenibel pa den futuro. Esaki sigur ta cuadra cu vision di nos Gobierno. Prensa presente tambe por a experencia e recorido awe di e facilidadnan cu ta kedando cla na ImSan pa asina informa pueblo debidamente y transparente di e desaroyonan cu ta tumando luga y mira unda e placa ta wordo inverti esta na bienestar di nos cuido medico.

Minister Dangui Oduber a keda masha impresiona y ta sumamente orguyoso di a pone fondonan disponibel por medio di AZV pa asina cumpli cu e vision di su Ministerio y Gobierno cual ta mehora e calidad di cuido medico na Aruba. Cambionan grandi tumando luga den salud publico na Aruba. E cambionan aki lo ta na beneficio di nos comunidad y asina Minister Dangui Oduber ta cumpli cu e promesa di trece mehoracion den cuido.





Booshi Wever UPP:

'Estudionan haci pa banco central ta sigui manda advertencia riba consecuencia di falta di un maneho integral di turismo'



ORANJESTAD - E ultimo publicacion siman pasa, bou auspicio di Banco Central cu ta trata e topico di "overtourism", loke nos por yama na papiamento "sobre-turismo", ta manda un señal bon cla pa nos gobernante, parlamentario, desaroyadornan, conseheronan y ambtenaarnan cu ta ocupa cu prepara maneho y politica di turismo aki na Aruba. E rapport aki, combina cu esun cu a sali october 2018, tambe bou auspicion di Banco Central, cu ta trata e aspecto di e ciclo di bida di nos turismo y unda cu ta wordo conclui cu Aruba ya a yega na su punto di saturacion y stagnacion.

E señalnan aki sigur tambe ta loke cu desaroyadornan nobo mester tene na cuenta na momento cu nan ta pensa na realisa proyectonan turistico cu ta basa simplemente riba ampliacion di cantidad di camber y no riba diversificacion real di nos turismo. Incluso e ultimo aki ta algo cu tambe lo tin su repercusionnan riba aspectonan manera nos medio ambiente, e disponibilidad di espacio y capacidad di carga di nos pais. Loke nos ta demostrando desde varios gobernacion cu nos parce di no tin e capacidad di ta creativo pa bin cu otro tipo di desaroyo na Aruba, sino di sigui riba e mesun rail di un economia monocultural, haciendo nos hopi dependiente di tur loke ta sosode pafo di nos fronteranan of fuera di nos alcance (manera cambionan climatologico y/o guera).

Na 2015 y 2016 UPP su opinion tocante un Zoetry Hotel na Isla di ora y Bahia Principe na Sero Colorado, por cierto proyectonan di Otmar y AVP, tabata cla y raspa. Esta NO mas hotel, y esakinan pa mesun motibonan, esta efecto riba nos medio ambiente, importacion di mas trahadonan (cheap-labor), cu na su turno lo tin mas consecuencia pa loke ta e presion riba nos infrastructura. Y tur esakinan na su turno lo haci cu Aruba ta bira sobre pobla, tanto dor di "sobre turismo" como tambe importacion di mas hende cu ta gana sueldo minimo, cu lo nifica importacion di mas problema social. E ultimo aki, combina cu e politica liberal cu e minister di Husticia actual a pasa den Parlamento ta haci cu no solamente e trahadonan ta establece su mes mas facil, sino tambe su famianan (unificacion di famia).

E tempo ey, hopi ta esunnan cu tabata contra e proyectonan di Otmar y di AVP tanto na Isla di Oro y na Sero Colorado. Awe hopi di e hendenan ey a cambia di opinion y di posicion y ta brasa e tipo di proyectonan aki. Particularmente pa e hotel nobo na Baby Beach cu ta di Otmar y POR. Y awe e mesun hendenan aki, y tambe partidonan cu ta den coalicion actual ta carga e binimento di mas hotel aki na Aruba. Hipocresia ta ora cu e mesun hendenan aki cu diripiente ta cuestiona con un Hulandes Europeo ta hinca su placa y cumpra un tereno eigendom na Bonaire cu ta encera 10% di e supervicie di Bonaire. Segun pensamento ta cu e Bonerianonan no ta lanta pa defende nan teritorio, mientras e mesun hendenan aki a sostene cu na Aruba nos ta regala mas di 100.000 meter cuadra na stranhero, unda nos por usa e mesun argumentonan pakico no permiti un Hulandes Europeo haci esaki na Bonaire. Na Aruba parce cu si tabata bon. Hipocresia den optima forma.

Un di e puntonan di salida basico di UPP desde 2013 ta e importancia pa cumpli cu pensamento di e principionan di People-Planet and Profit. Esta respeta y stimula iniciativanan particular cu ta contribui na e crecemento economico, social y spiritual di nos pueblo, y cu mester desemboca den e prosperidad y bienestar pa nos pueblo, dunando asina pues na e inversionista, tanto local como stranhero, e espacio pa haci ganashi, pero poniendo nos hendenan y nos mama tera central. Pero proyectonan no por hiba nos den direccion di desasternan ecologico (manera ATV's of hotelnan grandi) y cu ta sirbi unicamente e interes di e inversionista financiadonan di campaña. Sin papia di e procedencia di e placa cu Banco Central a bisa no ta papia riba e "moralidad" di e placa aki.

Mientras cu e Parlamento nobo comienso di 2018 a pasa un mocion pa trata asunto di moratorio y unda cu Parlamentarionan cu yen di briyo ta sali na defensa di nos medio ambiente y saturacion di nos turismo, ta lastima pa mira cu parlamentarionan, cu tin opinion riba tur sorto di cos, no ta trata e topiconan di saturacion di turismo y e "sobre turismo".

Parce cu e gran mayoria ta wordo hiba pa fanatismo, lubidando cu e unico pilar economico su stagnacion y presion riba nos capacidad di carga, ta loke ta bay costa nos e saco y cangreu, ora turistanan dicidi di no bishita nos pais mas.
Aki e proverbio na Hulandes: "Een gewaarschuwd mens telt voor twee" ta na su luga!

Entrante awe por pasa na DIP pa cumpra peticion pa Kavel

ORANJESTAD - DIP ta e departamento cu ta encarga cu otorgamento di kavelnan pa nos carnaval. Den cuadro di e tarea ey DIP ta publica adhunto su calendario pa Carnaval 2020. Tur e actividadnan aki lo tuma luga den e edificio di infrastructura (INFRA-complex) na Sabana Blanco no. 68.

Buzonnan pa peticion pa kavel.

Publico carnavalesco lo por cumpra su peticionnan pa kavel na DIP y lo tin 5 buzon pa deposita e peticionnan. Dos buzon pa kavel pa parada grandi na Oranjestad, un buzon pa kavel pa bende cuminda y bebida pa Carnaval na San Nicolas, un buzon pa bende cuminda y bebida pa Carnaval na Noord y un buzon pa bende cuminda y bebida pa Carnaval na Oranjestad.

Diamars 7 di januari 2020 te cu Dialuna 13 di januari 2020 por cumpra y deposita peticion pa kavel pa Carnaval 2020 na oficina di DIP di 8.00 a.m. pa 12.00 p.m. y di 1.00 p.m. pa 3.30 p.m. Diamars 14 di januari 2020 den presencia di notario lo saca e nombernan di e personanan cu ta bin na remarca pa un kavel.

DIP kier recorda tur persona cu ta bin na remarca pa haya un kavel pa tuma bon nota di e condicionnan cu ta aplicabel pa e permiso di e kavel. Si no cumpli cu un of mas di e condicionnan stipula den e permiso, lo cancela e permiso, cu consecuencia cu e kavel lo wordo otorga na un siguiente persona riba lista. Tambe e persona lo no bin na remarca mas pa haya permiso pa un kavel pa Carnaval den futuro. DIP no ta acepta ningun poder (machtiging) pa bin busca permiso pa un kavel. E persona cu a bin na remarca pa haya un kavel mester ta personalmente presente na DIP pa busca su permiso.

Peticion pa kavel pa trailer, stellage of auto.

Tur persona mayor di edad (18 aña pariba) por haci un peticion na Minister encarga cu Infrastructura, pa medio di DIP pa bin na remarca pa haya un kavel canto di caminda riba e ruta di Carnaval na Oranjestad. Si bin resulta cu e persona cu a haci peticion no tin 18 aña ainda automaticamente su peticion ta invalido.

Cada peticion ta costa Af. 4,= na stampia, segun e Zegelverordening (AB 1998 no. GT 1), art. 34. Un persona por bin na remarke pa permiso pa un kavel so. Si acaso un persona su nomber sali mas cu un biaha, e prome biaha so lo conta pa haya un kavel. Igual ta conta si acaso un adres sali mas cu un biaha, e prome nomber registra na e adres ey ta conta pa un kavel.

Prijs pa kavel (permiso) ta: Afl. 25,= pa retributie, Afl. 4,= stampia y Afl. 135,= pa precario, segun e Retributie en Legesbesluit Directie Infrastructuur en Planning (AB 2004 no. 7), art. 1.





Personanan cu ta bin na remarca pa haya un kavel pa medio di e tombola na oficina di DIP tin cu acudi personalmente na DIP situa den e Compleho di Infrastructura na Sabana Blanco 68 pa scoge su kavel. E scogemento di kavel lo bay segun e secuencia cu a saca e nombernan for di e tombola. E persona cu bin scoge su kavel mester bin cu un identificacion valido, sea cedula, rijbewijs of paspoort.

Den e parkinglot dilanti The Cinema, Parlamento, Bestuurskantoor y tambe dilanti di ex- Douanekantoor, The Jewelry Center y Royal Plaza no por pone auto of tent. No ta permiti pa pone trailer, stellage, pallet of carton den e parkinglot aki.

Den caso cu un persona cu a bin na remarca pa un kavel y no a haci uso di esaki un siman prome cu e dia di e parada grandi di carnaval esta diadomingo dia 16 di februari 2020, e permiso ta caduca y DIP por duna e kavel aki na un di e otro personanan cu ta aparece riba e lista di espera na DIP.

Desde dialuna dia 3 di februari 2020 ta permiti pa pone trailer, stellage of auto (entre 7.00 a.m. y 7.00 p.m.) cu excepcion di L.G. Smith Boulevard caminda DOW lo instala tent. Prome cu dialuna dia 09 di maart 2020 tur trailer, stellage of auto mester ta kita.

Peticion pa kavel pa bende cuminda y bebida.

Pa bin na remarca pa un kavel pa bende cuminda y bebida, un persona mester haci un peticion na Minister encarga cu Infrastructura, pa medio di DIP. E peticion aki tin e mesun procedura cu e peticion ariba menciona. E persona cu a bin na remarca pa haya un kavel pa bende cuminda y bebida mester pidi un “Buffetvergunning” na Directie Wetgeving en Juridische Zaken despues di a ricibi su permiso na DIP.

Tin en total mas o menos 12 kavel di Gobierno disponibel pa benta di cuminda y bebida na Oranjestad, Noord y San Nicolas.

DIP lo entrega e permisonan di e siguiente manera:

Procedura pa scogemento di kavel na DIP.

Prome dia, diasabra, 1 di februari 2020, cuminsando for di 8.00 a.m. en punto.

1. Tur buffetvergunning pa districto di Oranjestad.
2. Number 1 te cu number 50 (trailer/tent/stellage).
3. Pauze ± 1 ora.
4. Number 51 te cu number 100 (trailer/tent/stellage).

Segundo dia, diadomingo, 2 di februari 2020, cuminsando di 8.00 a.m. en punto.

1. Tur buffetvergunning pa districto di Noord y San Nicolas.
2. Number 101 te cu number 150 (trailer/tent/stellage).
3. Pauze ± 1 ora.
4. Number 151 te cu e ultimo number (trailer/tent/stellage).

E persona cu yega laat ta perde su turno y lo mester keda warda te despues cu yama e ultimo persona prome cu pauze of prome cu cuminsa cu e 50 siguiente personanan of despues cu yama e ultimo persona pa e dia ey.

Personanan cu tin buffetvergunning pa districto di Noord y San Nicolas por cuminsa pone nan trailer of tent desde diaranson, 3 di februari 2020, pa districto di Oranjestad tambe por cuminsa pone nan trailer of tent desde dialuna dia 3 di februari 2020 (entre 7.00 a.m. y 7.00 p.m.).

DOW lo instala tent riba e kavelnan na L.G. Smith Boulevard pa personanan cu a bin na remarca pa e kavelnan aki pa medio di tombola. Riba dicho kavelnan no ta permiti pa para auto, pone stellage of trailer ni cualkier otro obheto cu por trece daño na e suela.

Tambe lo tin tribuna disponibel riba e ruta pa facilita personanan cu no a bin na remarca pa kavel y/of ta desea pa haci uso di un tribuna pa disfruta di Carnaval. Pa esakinan no ta existi ningun tipo di reservacion. Esun cu yega prome por tuma asiento riba e tribuna.

Tambe lo tin mas o menos 7 toilet trailer instala riba e ruta di carnaval pa facilita e publico.

Pa e categorianan Infantil, Pre-Teen, Hubenil y Grandi:

Inscripcion pa Reina di Scol Aruba 2020 ta habri



ORANJESTAD – E mecha di Carnaval 2020 a cende y inscripcion pa e eleccion pa reina di tur scol tambe ta habri! Comision Reina di Scol Aruba ta invita tur scol pa manda un of mas representante den e diferente categorianan di eleccion.

E reglanan ta simpel:
1. Edad pa candidatanan cu por participa na e eleccion Reina di scol Aruba 2020:
• Reina Infantil mester tin 6 aña 1 di januari 2020 y no mag di cumpli 10 prome cu 1 di april 2020
• Reina Pre-Teen mester tin 10 aña 1 di januari 2020 y no mag di cumpli 13 prome cu 1 di april 2020
• Reina Hubenil mester tin 13 aña 1 di januari 2020 y no mag di cumpli 17 prome cu 1 di april 2020
• Reina Grandi mester tin 17 aña 1 januari 2020 y no mag di cumpli 25 aña prome cu 1 di april 2020
2. E candidata mester ta un studiante y scol mester duna permiso na e studiante pa por representa e scol.
3. Candidata por tin otro nacionalidad cu no ta Hulandes.
4. Candidata mester ta naci femenino.
5. E candidata mester manda 1 potret digital y e logo di scol digital na reinadiscol@gmail.com ora di inscribi.
6. Inscripcion ta cera dia 17 di januari 2020 pa 6:00 pm.
7. Dia 17 di januari 2020, 7:00 pm lo tin reunion pa tur categoria. Localidad lo wordo anuncia despues.
8. Dia di eleccion candidata mester ta na e luga di e eleccion un ora prome cu eleccion cuminsa.
9. Candidata mester tin pa e dia di eleccion;
a. Grabacion di musica pa presentacion nr. 2 (speech/ show den costume) y nr. 3 (show den trahe di
gala). Pa nr. 2 no tin obligacion.
b. Un speech di minimo 1 minuut y maximo 2 minuut. Speech mester contene un mensahe educativo y mester tin idioma Papiamento aden.
c. Un headpiece carnavalesco: Headpiece mester representa un scol moderno. Mag di traha armband tambe. E headpiece y armbandnan mester wordo bisti cu uniform di scol (poloshirt of T-shirt di scol hunto cu un jeans (cortico of largo) / saya di jeans cu keds. Candidatanan pa Reina Grandi mag di bisti sapato di hilchi.
d. E headpiece carnavalesco no mag di tin pluma ni stenchi.
e. Un trahe di gala/gala carnavalesco (reina infantil, pre-teen y hubenil mester ta un cocktail dress riba rudia. Pa Reina grandi e shimis mester ta largo)
f. Riba e trahe di gala/gala carnavalesco no mag di uza stenchi.
g. Un grupo cu lo acompaña durante su presentacion den trahe di gala cual no por surpasa e cantidad di 6, cual presentacion mester ta entre 6 pa 8 minuut incluyendo e presentacion di e candidata. E acompañantenan/bailadonan mester bisti uniform (shirt/poloshirt) di nan scol, pero mag di haci uzo di props den man durante e show. No mag di dorna e uniform di scol.
10 Ta prohibi pa:
a. Uza fireworks, pyro, awa, candela of talco/puiro
b. Animal bibo
(e puntonan aki ta conta pa tanto ariba escenario como den publico)
c. Uza obheto peligroso p.e. background cu ta baha di laira, subi di abou of di banda etc.
d. Uza obheto ariba escenario.
e. Uza cancion cu expresion vulgar durante presentacion.
f. Mishi cu propiedad di otro.
(violacion di un of mas di e reglanan aki lo perde punto.)
- No ta permiti pa trece blaas, DJ, sound system, brass band, banner/spandoek, noisemakers of poster mas grandi cu size di un A-4 pa apoya.
- No ta permiti pa haci uzo di ningun efecto adicional y ningun otro compania ta permiti pa pone nada extra riba e escenario pa cu e eleccion.

Pa cada categoria lo eligi: 2nd runner-up, 1st runner-up y e Reina.

Reina cu keda eligi mag di bay competi na eleccion di Aruba su Carnaval 2021, pero no ta obligatorio. Esaki lo mester sosode riba propio costo.

Registra y Participa na e 100KM Hiking Challenge

ORANJESTAD – Fundacion Movimiento ta Bida hunto cu Fundacion Parke Nacional Aruba ta organisa e prome 100KM Hiking Challlenge. Cuminsa e aña 2020 cu un desafio personal nobo caminda cu bo lo participa den 12 caminata den naturalesa cu hunto lo completa 100KM. E 100KM Hiking Challenge ta cuminsa diasabra 11 di januari y ta termina diasabra 28 di maart. Tur 12 caminata ta tuma luga riba diasabra mainta saliendo pa 6or di mainta.

Registra prome cu 8 di januari na reservations@arubanationalpark.org pa garantisa bo participacion. Cupo pa participacion ta limita. Costo di participacion pa persona cu un carchi valido di miembresia di parke ta AWG 7,50 pa tur 12 caminata. Pa persona cu no tin carchi di miembresia di parke e ta costa AWG 30, - y bo ta ricibi un carchi di miembresia. E pago por wordo procesa na e Visitor Center di Parke Nacional Arikok durante ora di trabou.

E 100KM Hiking Challenge no ta un competencia, e ta un desafio personal caminda cu e participante lo ta den movecion pa mehora nan salud y tambe disfruta di nos naturalesa riba un paso trankilo. Ta pidi pa tur persona cu lo participa pa bisti un bon keds pa cana den mondi y tambe pa tin awa y tambe un fruta, esaki ta paso algun di e rutanan ta largo. Sigur Fundacion Movimiento ta Bida y Fundacion Parke Nacional Aruba ta desea pa tur participante compromete nan mes na e desafio y cu na final dia 28 di maart tur hende a logra e 100KM Hiking Challenge. Pa mas informacion por yama na 585-1234 of bishita nos pagina di facebook; https://www.facebook.com/arikoknationalpark

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Veel te vroeg... Veel te jong..Met groot verdriet in ons hart, en in dankbare herinnering, geven wij kennis van het plotselinge overlijden van onze moeder, zus, nicht en vriendin:

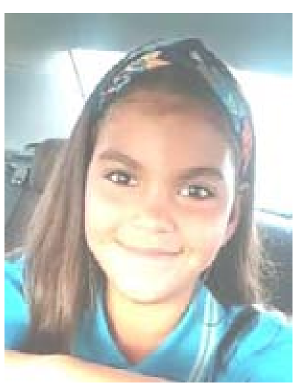


Giesla Karansingh
***30-12-1975 - †07-01-2020**
Dag en tijd van de afscheid zal nader worden aangekondigd

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

In Life We Loved You Dearly,
Now That You Are Gone We Love You Still.
In Our Hearts You Hold A Place, No One Else Will Ever Fill.

Cu profundo tristeza den nos curazon nos ta anuncia fayecemento di:



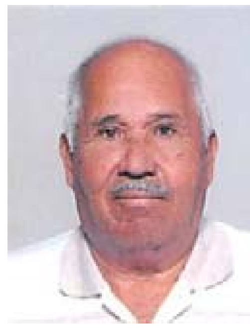
Alyssha Tesianna Kuiperi
Mihor conoci come:Yssha, Ali, Mosa Mosa
*12-09-2008 +03-01-2020

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Sr. Angel Werleman
Mihor conoci como 'Boei pata larga'
***02-10-1935 - †24-12-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di



Alle Maduro-Loopstok
*26-11-1927 - †06-01-2020

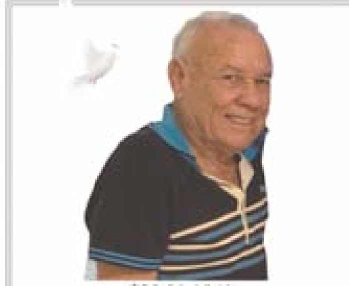
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Mi ta stima Señor. E ta scucha mi suplicanan. E'la paga atencion, cada bez cu mi a invoc'E. Señor ta clemente y fiel, nos Dios, yen di compassion. Señor ta warda esnan cu ta debil. Mi tawata morto cansa, pero E'la salba mi. Awor mi ta calmo atrobe. Señor tawata bon pami.

Salmo 116

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia fayecimento di:



*30.01.1941-
†03.01.2020

Marcelo Maduro

Mihor conoci como 'Pedro'
Ex- trahador di Volksgezondheidsdienst / Ambulance
* 30 Januari 1941 — † 03 Januari 2020
Mayornan: †Marco y †Josefa Maduro

Na nomber di su:
Casa: Luisa Maduro – Rasmijn

Yiunan:Shelby Maduro y Darrel Farro
Marlon Maduro y Miranda Maduro y yiunan
Julissa Nuñez y yiunan

Rumannan:† Hermano Maduro
† Juan Maduro, Jacinta y yiunan
† Alesio Maduro, Maria y yiunan
† Irma Maduro, y yiunan
† Maria Luisa Garcia, Quito y yiunan
† Raymundo Maduro y Maria
† Modesto Maduro, Mirta y yiunan
† Thomasa Angela, †Nito y yiunan
Chibea y Buchi Tromp
Tensia, Juan Tromp y yiunan

Tanta: Vda. Annie Maduro y yiunan

Swa y cuñanan:
Lucia Hoek, Liberato y yiunan
Ricardo Rasmijn y yiunan
Juan Rasmijn, Ingrid y yiunan
Mario Rasmijn, Uli y yiu
Chia Rasmijn y yiunan

Verpleegkundige di cas:
Kimberly Hoo (Nursability)

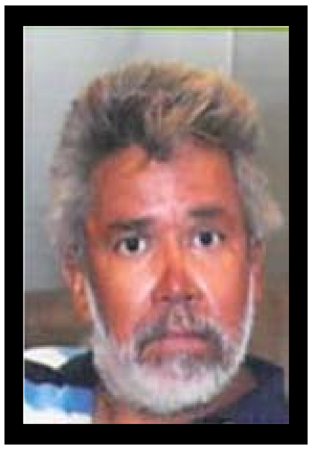
Nieto(a)nan, sobrino i sobrinanan, ihanan, primo i primanan, ex-colega nan di Ambulance i demas conocirnan i famia: Maduro, Rasmijn, Angela, Tromp, Garcia, Carrion, Rosel, Geerman, Oduber, Sabnani, Ramchandani.

Acto di entiero lo tuma lugar dia 11 januari 2020 na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz for di 2or pa 4or di atardi.

Condolecia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 10 januari 2020 di 7or pa 9or di anochi.
Despensa si den nos trisesta nos por a lubida algun famia.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fallece cristianamente



Rigoberto van der Biezen
Mihor conoci como: 'Rigo'
*25-01-1974 - †05-01-2020

Na nomber di su:

Tata: †Rafael (Fai) v/d Biezen

Mama: †Ninita v/d Biezen-Henricus

Rumannan: Ricaldo (Cado) v/d Biezen, esposa †Maria y yiu Xindrah
†Yolanda y Alvin Croes

Subrino(a)nan: Yoally y yiunan, Yoanny, Yovanna, Yovanny

Omo y tantanan: †Rosindo Henricus
†Mani Henricus y yiunan
Fabia y Jean Starren y famia na Hulanda
Emma Henricus y famia
Rita y Hans Timpner y famia
Evelyn Henricus y famia
†Simon v/d Biezen y esposa y famia
Jossy y Angela v/d Biezen y famia
Annie y Coco Winklaar y famia
†Shonshon y †Tony Kelly y famia
ShonMa v/d Biezen y famia
Juan y Mena v/d Biezen y famia
†Gabriel v/d Biezen y yiu
Clea y †Channy Dijkhoff y famia

Padrino: Rey Croes

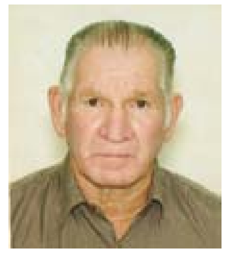
Madrina: Maxima v/d Biezen

Demas famia: v/d Biezen, Henricus, Croes, Vrolijk, Peña, Starren, Ridderstaat, Tromp, Timpner, Winterdaal, Winklaar, Dijkhoff, Kelly, Ras, Eman, Thijsen, Koolman, Yarzagaray, Maduro, Sint Jago, Chai, Donata, Bareño

Ta invita pa e acto di condolencia y despedida cu lo tuma lugar diasabra 11 di januari 2020 na Aurora Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

Mi a lucha e bon lucha, mi a core e careda te na fin y mi a mantene mi fe. No a keda nada ni nada mas awor cu ricibi e korona di husticia cu Señor, e huez husto, lo duna mi dia e bini bek. No solamente ami, pero tur cu ta warda bini atrobe cu un deseo fervoroso.
2 Timoteo 4:7-8

Cu profundo tristeza na nos curazon, pero gradicido na Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, welo y bisawelo stima:



Simon Everaldo Geerman
Mihor conoci como:
'Chomon trahador di bloki'
✳ 02-11-1934 ✝ 08-01-2020

Na nomber di:

Mama di su yiunan: † Petra Haayen
Yiunan: Betto y Agnes Wathey-Haayen
Rubia y Jimmy Ras-Haayen
Emilia y Hakan Esitmez-Haayen
Jenny Haayen
Esther y Ahmet Esitmez-Haayen
Nieto(a)nan: Arelis y Walner Garcia
Cedrick y Tatiana Ras na Curacao
Tamara y Arron
Emre y Jennifer Thode
Sercan Esitmez
Irem Esitmez
Rumannan: † Carlos y † Norina Geerman-Willems
† Julio y † Ramona Geerman-Valdez
Rosa y Diek v.d.Bliek-Geerman na Hulanda
Maria Geerman y famia na USA
Manera rumannan: † Ambrosio Ras y famia na Curacao
Adela Ras y famia
Irena Geerman-Ras y famia
Efrain y famia
Vda. Tina Dijkhoff y famia
Vda. Diana Hernandez y famia
Lucrecia Boekhoudt y famia
Ankie Ras
† Michael Ras
Eduardo Ras y famia
† Feliz Germán y famia
† Shonpin Geerman y famia
† Sebastiana Leito y famia
Bernadetta Koetsveld na Hulanda
Swa y cuñanan: † Benny Geerman y famia
† Isenia Vrolijk y famia
Colati Colina y famia
† Francisco y famia
† Luciano Haayen y famia
Frida de Cuba y famia
Rufina Barrett y famia
† Lorenzo Haayen y famia
† Joseph Haayen
Jenny Ras y famia
Pedro Haayen y famia
Gina Balchandani y famia
Shonme Stamper y famia
Jubi Stamper y famia
Joyce Stamper y famia
Vda. Regina Lopez y famia
Sobrina stima: Sharine Noguera y famia
Prima y primonan stima: Dora Calderon y famia
Agnes Ras y famia
Jose Ras
† Celia Ruiz y famia
Eduardo Ras y famia
Aida de Kort y famia na Hulanda
Carmen de Kort y famia
Olga v.d Linden y famia
Chichi, Irma, Petra Hagendoorn
Mama du su nieta: Patricia Dirks y famia
Amigonan stima: Chai Rasmijn, Buchi de Cuba, Bubu Ras, Clemente Oduber y famia, Mike y Doina Eman
Ex-bisiñanan: Cynthia, Famia v.d Linden y famia Chow
Sobrino y sobrinanan, prima y primonan, demas bisiñanan, conocirnany zusternan di Afd. Wanglo (Maristella)
Demas famianan: Geerman, Haayen, Ras, Noguera, Croes, Estimez, Wathy, v.d Bliek, Valdez, Willems, Barrett, de Cuba, Stamper, Wever, de Kort, Lopez, Irausquin, Hernandez, Boekhoudt, Dijkhoff, Calderon, Ruiz, Vrolijk, Colina, Kock, Medina Garcia, Gutierez, Schwengle, v.d Linden.
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Acto di entiero ta tuma lugar Dialuna 13 Januari 2020 pa 4or di atardi na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
diasabra 11 januari 2020
for di 7:00 pm pa 9:00 pm
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di



Rolando Nivardo Solognier
Mihor conoci como: 'Ronnie'
*07-02-1956 - 04-01-2020

Na nomber di su:

Esposa: Lucia Mariska (Ika) Solognier-Statius

Yiunan: Ronald y Julissa Solognier-Henricus
Giovanny Yovanny y Lilia Solognier-Caceres
Natasha Alexandra y Harold Wernet-Solognier

Rumannan: †Juan Albertico Solognier
†Nicolaas Solognier
Joaquin Rodrigo Solognier
Eduardo Solognier
Cecilia Solgnier
Andres Solognier
Roberto Solognier
Saturinilio Solognier
Wilfrano Solognier

Demas famia: Solognier, Statius, Caceres, Wernet, Rasmijn, Yuaquin, Krozendijk, Farro, Henricus, Hernandez

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar.

Ta invita pa e acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar dialuna 13 di januari 2020 na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz di 9or pa 11or di maínta, despues saliendo pa Santana catolico Sta Maria na Sta Cruz.

Enbes di flor of krans un donacion pa un Bon Causa lo ta altamente aprecia.

Resultado di Sorteo 10 Jan 2020 Anochi

CATOCHI Sorteo # 6982	
4880	
3840	
2074	
BIG 4 Sorteo # 6026	
3988	
OFF Sorteo # 731	
9215	
ZODIAC Sorteo # 4785	
2803	
Virgo	
KORSOU Sorteo # 2638	
7997	
8579	
5606	

LOTTO 5

Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	280.000,-
0	x Match 4+	
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — 01-08-11-21-28

Sorteo # 4999		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	77.000,-
4	x Match 4	
186	x Afl. 8,00	

MINI MEGA — 10-19-24-29

Sorteo # 1228		Mega Ball 08
0	x Jackpot	340.000,-
1	x match 4	
4	x Afl. 500,00	
66	x Afl 50.00	
72	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS — Afl. 440.000,-

Bo cadena di number di suerte — ta presenta resultado di awe

DIARIO 9073-4664-0855

SUPER 4 7677

Resultado di Sorteo 10 Jan 2020 Merdia

CATOCHI Sorteo # 2795	
1673	
6346	
4075	
BIG 4 Sorteo # 2795	
3324	
OFF Sorteo # 851	
5887	
ZODIAC Sorteo # 2795	
9107	
Gemini	

LOTTO 5

Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	280.000,-
0	x Match 4+	
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	74.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	330.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS — Afl. 430.000,-

HOROSCOPO

Aries

No duda awe di asumi un responsabilidad grandi, bo ta un persona cu tin e capacidad pa asumi esey, Bo energia ta hopi halto y bo ta posee un capacidad pa asumi tur e responsabilidad nan y trece e cambio den bo bida profesional. Bo number di suerte pa awe ta: 2, 36, 42, 10, 4, 16

Tauro

Awe mester bay bo hopi bon, mirando cu bo luz astral ta briya den bo caminda y ta pone e positivismo pa bo awe, Bo bida ta bay conoce un cambio mirando cu bo energia ta bay ser renoba y ta trece un cambio positivo den bo relacion. Bo number di suerte pa awe ta: 4, 37, 43, 11, 5, 17

Geminis

Awe ta un dia hopi importante pa bo mirando cu bo ta den un momento hopi positivo unda cambionan grandi ta den bo caminda. Bo number di suerte pa awe ta:17, 38, 44, 12, 6, 18

Cancer

No sorprende bo si bo lanta awe y ta sinti bo mes positivo ariba tur cos, esaki ta debi cu bo energia a ser renoba y awe bo ta positivo. Un cambio di trabou tan a Horizonte pa bo unda bo situacion financiero ta bay cambia pa bo Cancer. Bo number di suerte pa awe ta:39, 44, 45, 13, 7, 19

Leo

E efecto di e aspecto planetario ta bay pone fin ariba tur malo cu bo tawata por a sinti den e dianan aki. un brisa di biento suave ta bay trece e amor cu bo tanto ta spera awe Leo. 40, 45, 46, 14, 8, 20

Virgo

Pone abo awe na prome luga y pone tempo ariba bo salud awe Virgo. Un bida nobo ta bay cuminsa pa bo y esaki ta relaciona dor di hopi cambio y esfuerso cu ta drenta bo bida Virgo y bo salud mester ta den bon estado. Bo number di suerte pa awe ta: 21, 41, 1, 15, 9, 25

Libra

Awe ta un bon dia pa bo haci algun compra pa bo mes Libra, ta momento pa bo malcria bo mes y stop di pensa ariba otro prome. Corda cu abo mester ta prome. Bo number di suerte awe ta: 4, 42, 2, 16, 10, 22

Scorpio

Awe ta un dia perfecto pa bo Sali y haci algo diferente, ta recomendabel pa bo bay un dia di campo cu famia y respira un dushi aire puro di naturalesa. Bo number di suerte pa awe ta: 20, 43, 3, 17, 11, 23

Sagitario

No sinti bo mes preocupa awe pa un amigo esaki ta dor cu e ta busca atencion solamente laga bo pareha sinti cu bo ta cu ne awe Sagitario. Un compania nobo ta bay drenta den bo bida pronto esaki ta bay trece cambionan grandi pa bo. Bo number di suerte pa awe ta: 29, 44, 4, 18, 12, 24

Capricornio

Utilisa awe bo bon curason y yuda persona den necesidad, bo recompensa ta na caminda pa triunfonan grandi. Un persona cu bo ta admira ta bay yega cerca bo pa un proyecto. Bo number di suerte pa awe ta: 44, 45, 5, 19, 13, 25

Aquario

Ta falta bo un rutina di ehercicio regular, awe ta un gran dia pa bo cuminsa plania esey. Cuminsa tuma tempo pa bo mes y lubida problemanan pasobra cada un tin solucion Acuario. bo number di suerte pa awe ta: 33, 46, 6, 20, 14, 26

Pisces

Pa planifica dia di vakantie no mester ta un problema pa bo Piscis mirando cu bo ta un persona hopi creativo, Awe bo ta bay haya un noticia hopi importante pa bo unda cambionan grandi ta bay cuminsa pa bo treciendo un entrada financiero bon pa bo : Bo number di suerte pa awe ta : 32, 1, 7, 21, 15, 27



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
24 ora
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Oduber
Tel. 582 1780

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule january 2020

THU	09	KONINGSDAM	07.00	17.00	B
		NORWEGIAN GEM	09.00	18.00	C
FRI	10	CARNIVAL PRIDE	09.00	22.00	C
SAT	11	AIDAPERLA	08.00	18.00	B
		SEABOURN SOJOURN	08.00	23.00	C
SUN	12				
MON	13				
TUE	14	EXPLORER OF THE SEAS	09.00	21.00	C
WED	15	MONARCH	06.30	15.30	B
		MEIN SCHIFF 2	07.30	20.00	C
THU	16	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	B
		MARELLA EXPLORER 2	08.00	18.00	C
		MS SIRENA	11.00	23.00	I

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	[illegible]
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	[illegible]
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	[illegible]

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	[illegible]
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

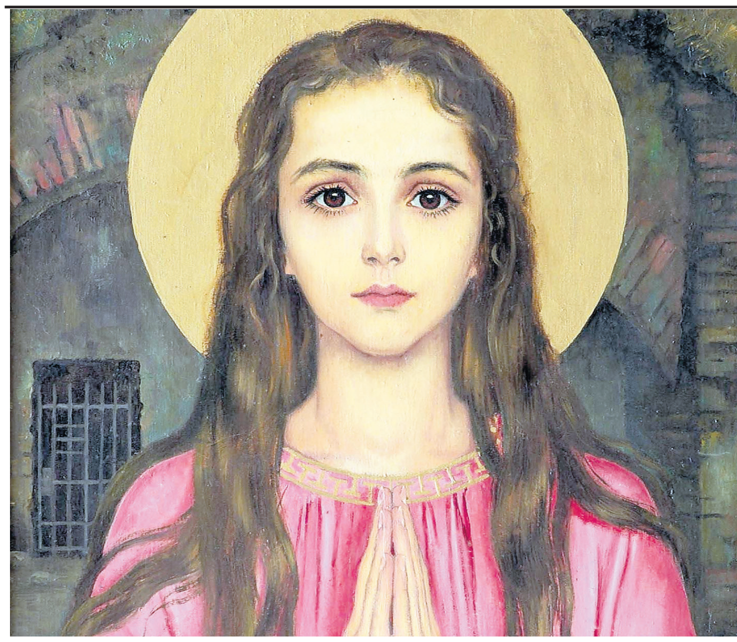
Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 01/10/2020

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.34	1.36	1.38
CHF	182.36	183.08	183.88
GBP	2.26	2.31	2.37
JPY	160.99	162.45	164.09
EUR	195.76	197.55	199.53
DKK	25.45	26.17	26.97
NOK	19.01	19.73	20.53
SEK	17.73	18.45	19.25

For amounts up to Afl. 100,000



Fiesta di cumpleaño di nos patrona Sta. Filomena

ORANJESTAD - Rev. Pastoor Toti Fuentebella ta recorda tur parokianonan cu Diadomingo venidero, 12 di Januari lo wordo celebra mundialmente e Cumpleaño di Santa Filomena. E aña aki nos na Aruba un biaha mas lo celebrele mescos cu e ta wordo celebra na Mugnano del Cardinale na Italia caminda tin e Santuario di Santa Filomena. E programma ta lo siguiente.

10.00 am. Santo Sacrificio di Misa na honor di Santa Filomena cu bendicion special pa muchanan y hobennan.
Despues di Misa den Parke Santa Filomena nos ta canta Cumpleaño Felis.
Nos ta conta cu presencia di tur nos hobennan, parokianonan y debotonan di Santa Filomena riba henter nos isla pa e celebracion aki.
Tambe adhunto ricibi potret con nos Confraternidad di Santa Filomena ta celebra e fecha natal di Santa Filomena na nos parokia di Paradera
Gradiciendo boso medio pa e cobertura aki nos ta termina cu hopi saludo y bendicion

ARUBA'S CARNIVAL 2020
LET'S REMIX CARNIVAL 66
OFFICIAL EVENTS SCHEDULE

MONDAY NOV 11	LEGENDS FESTIVAL	CARNIVAL VILLAGE	7:00PM - 1:00AM
FRIDAY NOV 29	CARNIVAL COSTUME SHOW	AMICE	6:00PM - 9:00PM
SATURDAY JAN 04	TORCH PARADE	ORANJESTAD	8:00PM - 2:00AM
FRIDAY JAN 10	PRINS & PANCHO ELECTIONS	CARNIVAL VILLAGE	7:00PM - 2:00AM
SATURDAY JAN 11	CHILDREN & YOUTH CALYPSO & ROADMARCH CONTEST	CARNIVAL VILLAGE	5:00PM - 11:00PM
SUNDAY JAN 12	PARADERA QUEEN ELECTIONS	CLUB CAIQUETIO	6:00PM - 9:00 PM
MONDAY JAN 13	EPI QUEEN ELECTIONS	CLUB CAIQUETIO	7:00PM - 10:00PM
FRIDAY JAN 17	CHILDREN & YOUTH QUEEN ELECTIONS	CARNIVAL VILLAGE	7:00PM - 1:00AM
SATURDAY JAN 18	ARUBA'S 66TH CARNIVAL QUEEN & MRS. CARNIVAL ELECTIONS	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 2:00AM
SUNDAY JAN 19	PARADA DI BLAAS	SAN NICOLAS	1:00PM - 6:00PM
FRIDAY JAN 24	TUMBERITO FESTIVAL	CARNIVAL VILLAGE	7:00PM - 12:00AM
MONDAY JAN 27	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 1:00AM
TUESDAY JAN 28	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 1:00AM
WEDNESDAY JAN 29	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 1:00AM
FRIDAY JAN 31	FINALS CAISO MONARCH	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 3:00AM
SATURDAY FEB 01	REINA DI SCOL	CLUB CAQUETIO	10:00AM - 1:00PM
SATURDAY FEB 01	SUPER SATURDAY SOCA FINALS	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 3:00AM
WEDNESDAY FEB 05	LA ORA LOCA JUMP UP	SANTA CRUZ	8:00PM - 12:00AM
FRIDAY FEB 07	GRAND TUMBA CONTEST	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 2:00AM
SATURDAY FEB 08	CHILDREN'S PARADE NOORD	NOORD	2:00PM - 6:00PM
SATURDAY FEB 08	UNITY FLAG FEST	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 2:00AM
SUNDAY FEB 09	TRANSFER OF COMMAND	BESTUURSKANTOOR	10:00AM - 11:00AM
SUNDAY FEB 09	GRAND CHILDREN'S PARADE SAN NICOLAS	SAN NICOLAS	2:00PM - 6:00PM
WEDNESDAY FEB 12	SUNSET PARADE	NOORD	6:00PM - 1:00AM
FRIDAY FEB 14	WELCOME TO JOUVERT	SAN NICOLAS	8:00PM - 2:00AM
SATURDAY FEB 15	JOUVERT MORNING	SAN NICOLAS	4:00AM - 10:00AM
SATURDAY FEB 15	LIGHTING PARADE	ORANJESTAD	8:00PM - 1:00AM
SUNDAY FEB 16	GRAND CHILDREN'S PARADE ORANJESTAD	ORANJESTAD	2:00PM - 6:00PM
SUNDAY FEB 16	BURNING OF MOMITO	APA	7:00PM - 9:00PM
WEDNESDAY FEB 19	JUMP UP ESCOLAR	DAKOTA	1:00PM - 3:00PM
WEDNESDAY FEB 19	JUMP UP DAKOTA	DAKOTA	8:00PM - 10:00PM
THURSDAY FEB 20	PARADA DI LUZ	SAN NICOLAS	8:00PM - 2:00AM
FRIDAY FEB 21	HEBBE HEBBE	TO BE ANNOUNCED	8:00PM - 1:00AM
FRIDAY FEB 21	KIWANIS MASQUERADE BALL	RENAISSANCE CONVENTION CENTER	9:30PM - 2:30AM
SATURDAY FEB 22	SAN NICOLAS GRAND PARADE	SAN NICOLAS	11:00AM - 6:00PM
SUNDAY FEB 23	ARUBA'S 66TH GRAND PARADE	ORANJESTAD	11:00AM - 6:00PM
MONDAY FEB 24	BURN OUT MONDAY	BABY BEACH	2:00PM - 6:00PM
TUESDAY FEB 25	OLD MASK PARADE & BURNING OF MOMO	SAN NICOLAS	7:00PM - 12:00AM

Pronostico di Tempo

-Un alerta pa biento duro ta na vigor te otro aviso...
-Un aviso pa boto chikito pa lama habri y specialmente areanan cerca di costa oost te noordwest ta na vigor...

Tempo:
Variablemente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:30pm subida di solo : 7:04am.

Biento:
For di direccion oost y modera te fuerte; forsa 4 te 6 (12 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo) den dia fuerte te posiblemente hopi duro den rafaga; forsa 7 te 8 (51 te 74 km/ora, 28 te 40 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora humedad abundante den partinan mas abou di atmosfera lo pone cu de bes en cuando mas nubia lo forma y pasa riba region local. Principalmente den oranan di marduga y mainta por spera un awasero breve riba partinan di e isla.
Mas aleu por bisa cu e diferencianan di presion di aire den Caribe ta grandi. Den proximo dianan biento lo bay supla basta fuerte pa e motibo aki.



Condicion di lama:
Un aviso pa boto chikito ta na vigor. Olanan ta for di direccion oost- noordoost cu haltura di 6 te localmente 10 pia na parti noord. Tur sugeri ocupantenan di boto chikito pa procede cu cautela riba lama habri, specialmente na parti noord di nos costanan ya cu e biento fuerte te duro lo causa lama bruto na cierto localidadnan.

Robot desemplea mientras negoshi ta cera

SAN FRANCISCO (AP) — Esaki tabata un siman dificil pa robot den San Francisco Bay Area. Un compania di Silicon Valley cu tabata uza robot pa traha su pizza a cera e siman aki, y tres café na downtown San Francisco cu tabata uza robot como barista tambe a cera nan porta.

Zume Pizza a bisa cu ta eliminando 172 cupo di trabou na Moutain View y eliminando otro 80 cupo di trabou na su facilidad na San Francisco. Hefe ehecutivo di Zume, Alex Garden a haci e anuncio den un email na empleadonan diaranson, segun Mercury News na San Jose a reporta.

E startup di Mountain View, cual a cuminsa entrega pizza na 2016, a bisa cu tin intencion di enfoca riba su sistema di paketa y entrega cuminda. Garden a bisa cu ex- empleadonan lo por aplica pa e 100 posicion nobo cu Zune ta spera di tin den su negoshi di paketa.

Na San Francisco, Cafe X a cera tres di su café den districto financiero. Fundado di e startup, Henry Hu, a bisa cu e caféนan downtown a yuda desaroya e mashin mas nobo uza na shop na San Francisco International Airport y Mineta San Jose International Airport, segun San Francisco Chronicle.



Ora Cafe X a lansa na 2017, su barista robotico a uni robotnan cu tabata traha smoothie y hamburger of tabata mix y dispensa salada y bowl di quinoa.

Cafe X lo sigui tin competencia den mercado di koffie automatisa. Briggo Coffee Haus tin un barista robotico cu por traha 100 bebida pa ora na Terminal 3 di aeropuerto di San Francisco.

Robotica a 'boom' den bodega pa agilisa productividad y reduci costo, y cada bes mas a avansa den industrianan manera servicio di cuminda.

Den Bay Area, popularidad di robot ta en parti for di e obsesion di e region cu tecnologia, cuminda y automatisacion.

Partido den oposicion na India:

Importancia di internet como un derecho fundamental

NEW DELHI (AP) — Corte mas halto na India ayera a duna orden na gobierno pa revisa tur restriccion, incluyendo suspension di servicio di internet, den Kashmir controla pa India dentro di un siman, bisando cu e medidanan ta conta como abuso di poder.

Abogado di defensa Vrinda Grover a bisa cu Corte Supremo tambe a dirigi gobierno pa publica tur orden imponiendo un 'lockdown' na Kashmir na augustus, despues cu prome minister Narendra Modi su gobierno lidera pa nacionalista a revoca e status semi-autonomo di e region cu mayoria musulman.

E corte a sostene cu e suspension di internet tabatin impacto riba libertad di prensa, cual ta parti di libertad di expresion y discurso. Ghulam Nabi Azad, lider di partido di oposicion Congreso, y Anuradha Bhasin, editor di The Kashmir Times, tabata e peticionarionan principal den e caso.

Partido Congreso a bisa cu e corte a entrega e 'prome golpi grandi di 2020 pa actividad ilegal di gobierno di Modi, door di declara e importancia di internet como un derecho fundamental'.

Azad a bisa cu pueblo di Kashmir tabata sperando e decision aki.

Ehsan Ali, un studiante universitario di Kashmir, a bisa cu e corte mester a condena e restriccionnan di gobierno. "Hasta e intencion di restaura derechonan basico ta bendi na e pueblo como un alivio", Ali a bisa.

E decision di elimina e status special di Kashmir tabata compaña pa un lockdown extensivo, cu New Delhi mandando decenas di miles di tropa adicional na e region ya caba militarisa, imponiendo un toque de keda, arestando miles y cortando virtualmente tur comunicacion.

Autoridadnan desde e tempo ey a suavisa varios restriccion, retira blokeo di caminda y a restaura servicio telefonico. Internet, sinembargo, ta sigui desconecta.

Oficialnan tambe a curasha studiantenan pa bolbe scol y pa negoshinan habri bek, pero lidernan top politico di e region ta sigui bou aresto of detencion.

Dia 1 di januari ultimo, autoridadnan a anuncia cu lo permiti servicio di internet den 80 hospital estatal den valle Kashmir.

Agencia noticiero Press Trust of India a bisa cu Corte Supremo diabierna a duna orden pa autoridadnan restaura internet na servicionan esencial manera hospital y institucionnan internacional mientras tabata evalua restriccion den e region.

Bhasin a bisa cu restriccionnan a causa daño na medionan di comunicacion, servicionan esencial y hasta comunicacion entre famianan, ocasionando miseria cerca hende.

Solicitor-General Tushar Mehta, kende a defende caso di gobierno, a bisa cu autoridadnan a actua basa riba evidencia di inteligencia y militar, cu tabata compartiendo material inflamatorio y discursonan, storia falso, potret y video riba rednan social.

Mehta a argumenta den corte cu 'terorismo moderno ta depende hopi riba internet' y ta considera rednan social como su arma mas efectivo.

Hefe legal di Google retirando entre mal conducta sexual

(AP) – David Drummond, hefe legal di compania mama di Google, Alphabet Inc., ta retirando fin di luna, despues di acusacion di relacionnan inapropia cu empleadonan.

Alphabet no a duna un motibo pa retiro di Drummond den un presentacion regulatorio breve diabierna.

E compania a bisa november ultimo cu su hunta tabata investigando casonan di mal conducta sexual contra ehecutivonan. Acusacionnan contra Drummond tabata inclui den e investigacion.

Miles di empleado di Google a manifesta na 2018 contra e maneho di e compania pa cu mal conducta sexual. E investigacion di e hunta a sigui cu demanda legal di accionistanan despues cu e reportenan di acoso sexual na Google a ricibi atencion nacional.



Augustus ultimo, un ex- empleado di Google, Jennifer Blakely a publica un reporte riba su relacion cu Drummond.

Drummond a reconoce un relacion cu Blakely, pero den un declaracion e tempo ey, el a bisa cu e 'nunca a cuminsa' un relacion cu ningun otro persona na Alphabet.

E compania a bisa cu Drummond no ta ricibiendo un pakete como parti di su retiro. Su pakete di compensacion pa 2018 tabatin balor di $47 miyon, haciendo un di e empleadonan miho paga den e compania, segun un presentacion regulatorio.

Den un memo manda na empleadonan, Drummond a bisa cu, cu fundadonan Larry Page y Sergey Brin 'awo bandonando na rol ehecutivo na Alphabet, e compania ta drentando un fase nobo emocionante, y mi ta kere tambe ta e momento pa ami habri caminda pa e proximo generacion di lider'.

E no a menciona acusacion di mal conducta.

Drummond a bisa cu Page y Brin a solicita su ayudo mas di 20 aña atras ora locual a converti den Google y Alphabet tabata djis un startup no incorpora. Drummond a join Google full time na 2002, a ser nombra oficial chief legal na 2006.

Salida di Drummond ta yega mientras Alphabet, manera otro companianan tecnologico grandi, ta enfrenta presion regulatorio rond mundo. Maart ultimo, reguladonan anticonfiansa na Europa a duna orden pa e compania paga 1.49 biyon euro pa freeze rival den negoshi di aviso online. Ademas ta enfrentando investigacion anticonfiansa na Merca mientras legisladonan ta cuestiona su poder y dominio.

Fin di maart ImSan lo keda cla

SAN NICOLAS – Drs. J.R. Rajnher, director di ImSan a duna di conoce cu nan ta yegando den ultimo lunanan di renobacion y ampliacion di Instituto Medico di San Nicolas, cu ta un proyecto 'sumamente complica'.

Tocante esaki, el a splica cu nan tabatin un centro medico cu ta funcionando y nan tin cu sigui brinda e mesun servicio. Sinembargo, a pesar di esey nan tin cu haci construccion, renobacion, trece tur sorto di ekipo nobo y haci henter revision di e sistema di red di comunicacion y internet.

Hopi hende tabata envolvi den proyecto aki. Asina mes Rajnher a bisa cu hopi dunado di servicio medico, specialistanan medico y enfermero a join nan pa sigui duna e miho servicio y cuido medico posibel na Aruba. Esaki den cooperacion cu Baptist Health South Florida, cu ta yuda nan pa yega na un calidad di servicio di un Join Commission Internacional (JCI), cual ta un marca mayor pa demostra cu nan ta trahando na un nivel di calidad y siguridad di servicio pa e pashent.
Asina mes, el a confirma cu nan a crece den ultimo añanan y nan ta sigui crece. E proyecto mester ta completo aproximadamente pa fin di maart, ora cu nan lo haya e entrega di e ultimo parti no clinico cu no ta pa pashent. Imsan ta cla cu e parti di renobacion y expansion caba.

Rajnher a informa cu nan a logra finalisa e departamento di sterilisacion, unda tur instrument ta wordo sterilisa cu tecnologia avansa pa duna sosten completo pa e salanan di operacion y pa e resto di ImSan, unda cualkier instrument medico cu ta wordo usa mester wordo sterilisa. Ademas di esey nan tin un over capacity cu nan por haci tambe pa e resto di e isla, si ta necesario.

Di mesun manera, el a declara cu a termina cu construccion di salanan pre-operativo y post- operativo, unda pashent ta yega prome cu operacion y despues di operacion, cu tambe tin tecnologia nobo cu full monitor.

Ademas Rajnher a comenta cu tin un sala specialisa pa wowo cu tambe ta conta cu oftalmologonan specialisa. Ya nan a cuminsa caba cu varios pashent cu a opera di nan wowo, como por ehempel catarata. Tambe ayera a tuma luga e prome operacion di retina, mientras cu antes tur pashent cu mester di operacion di e tipo aki tabata bay hacie den exterior, sea na Corsou of Colombia.

Departamento di Polyclinic Outpatient di wowo a keda totalmente renoba cu tur aparato laser di ultimo tecnologia y tur specialista di wowo ta traha hunto na Aruba. Manera Dr. Jacobs, kende no ta na servicio di ImSan, pero e ta haci su operacionnan den e centro aki tambe.

Tambe Rajnher a sigura cu otro renobacion a tuma luga na departamento di Radiologia, na unda nan ta saca potret, ecografia y CT scan, cu antes nan no tabatin e opcion pa haci esaki.

Tocante e mashin nobo pa radioterapia unico den Caribe y Latino America, Rajnher a expresa cu den un par di siman nan mester ta cla cu tur e test cu a wordo haci pa por ta operacional. E mashin ta traha, pero mester ta calibra pa e por funciona cu 100%.

Pa finalisa, di loke ta trata e trahadonan di e centro di cuido, Rajnher a resalta cu nan a haci un ampliacion di cantidad di trahado y manera cu nan lo haci mas produccion, nan lo mester di busca mas empleado tambe. Loke nan tin awor ta suficiente pa cuminsa e prome lunanan y nan lo bay wak den cua ramo nan mester mas specialista.





Minister Dangui Oduber contento cu San Nicolas Visitor Information Center

ORANJESTAD – Minister Dangui Oduber recien a dicidi di haci un bishita na oficina di ATA na San Nicolas. Miho conoci como e Visitor Information Center, e oficina aki tabata un prioridad pa e mandatario aña pasa pa dun'e su 'state of the art new look and feel'.



E Visitor Information Center (VIC) na San Nicolas ta di importancia vital pa movecion di Turismo y brinda informacion na turistanan. E oficina aki tabata cera pa mas cu 1 aña y mey. Manera cu tabata tin cambio di gobernacion, conforme maneho di Oduber a dicidi pa renoba y activa e oficina di Turismo na San Nicolas.

Despues di un par di luna funcionando den su bachi di renobacion, e oficina den luna di november y december a conta cu mas di 750 bishita di turista. Cada luna e cantidad di bishitante ta keda crece y bira mas hopi y esaki ta demostra con importante e oficina aki ta pa turismo na San Nicolas.
E oficina ta fungi como e curason y centro di informacion pa turista na San Nicolas, unda nos bishitantenan por disfruta di 'walking tours' y tambe por siña mas di nos dushi isla riba e television nan interactivo.
Oduber ta kere firmemente cu si bo añadi e instrumentonan corecto, un resultado exitoso so ta di spera. Esaki ta e caso cu e VIC unda cu hasta riba websitenan renombra turistanan ta laga nan bon comentario di nan experiencia na San Nicolas.

"Danki na e vision di Oduber pa cu e proyecto aki awe por wak mas movecion den San Nicolas." E mandatario lo sigui monitor e oficina aki di cerca pa asina por sigui innova y asina por sigui contribui positivamente na economia di pariba di brug. Turismo ta nos forsa y e driver principal di nos economia. Oduber ta convenci cu e aña aki aun mas turista lo bishita e oficina y esaki ta contribui na e desaroyo economico na San Nicolas.

Enfoke pa Brenchie's Lab na San Nicolas ta riba entrepeneur hoben



SAN NICOLAS - Desde 9 di januari Metabolic Foundation, e fundacion cu ta dirigi varios proyecto na Aruba, incluyendo Brenchie's Lab y Plastic Beach Party, a habri un Makerspace adicional na Biblioteca Nacional su localidad na San Nicolas. E enfoke pa e localidad nobo, en bes di e localidad na playa cual ta enfoca riba mucha, ta riba hoben y adulto hoben. Coincidentalmente ta 4 aña desde cu Brenchie's a habri su prome makerspace.

Esaki no ta kita cu claramente mucha tambe por haci uzo di e espacio nobo na San Nicolas, si no cu e tipo di mashinnan cu tin disponibel na San Nicolas ta 'un poco mas avansa'. Asina Christie Mettes, coordinado di projectonan pa e fundacion, ta conta Bon Dia Aruba. Cu e mashinnan cu tin disponibel na e localidad nobo, hobennan, por ehempel esunnan cu ta bay EPB of EPI por ehempel, por bay traha riba diferente proyecto cu ta rekiri mashinnan manera e mashin di corta palo, of pa traha nan propio PCB, cual nan a siña haci na scol, pero unda mayoria famia no tin e mashinnan disponibel. Entre e mashinnan aki tin un draaibank, drill press y bench sander. Mettes a splica cu cualkier persona, no djis studiante of hoben, por haci uzo di e mashinnan aki na nan espacionan. "Hasta si bo kier traha algo pa cas, cual hopi biaha ta rekiri mashinnan cu no tur hende tin".

'Idea pa makerspace ta pa desaroya entrepeneurial spirit y digital literacy'

Reflehando riba e iniciativa di Metabolic Foundation, hustamente ora a inaugura e makerspace aki na San Nicolas, ta coincidentalmente e fecha di 4 aña di existencia di e prome makerspace cu a habri, esta 9 di januari 2016. Desde cu a habri e prome makerspace, e vision bayendo dilanti, cual semper tabatey, ta pa curasha comunidad mes pa aporta solucionnan creativo, uzando tecnologia, pa problemanan cu ta existi na Aruba. "E espacio riba su mes ta nice, pero pa nos ta importante pa iniciativanan sali di e espacio. Plastic Beach Party tabata e prome iniciativa cu a sali di e makerspace. E idea e ora ey ta pa sigui desaroya cosnan cu ta trece balor agrega na Aruba. E reciclahe tabata e prome cos cu a sali di esey, y awo nos ta monitor medio ambiente tambe. Nos meta awo bayendo dilanti ta pa sigui traha riba esey, pasobra mi ta kere e ta importante. Nos gusta keha di loke ta e problemanan cu nos ta enfrentando, pero en bes di e bay asina, Brenchie's por ta un recurso cu lo por desaroya solucionnan".

Colaboracion pa resolve problemanan cu ya caba ta conoci

Mettes a sigui conta cu pa yega na e meta aki, Brenchie's Lab ni Metabolic Foundation ta wak su mes como esun cu mester trece e solucionnan semper, exclusivamente di nan banda. "E solucionnan no mester bin ful for di nos. Cualkier persona por drenta y bisa cu nos tin tal problema, pa cual nos por desaroya solucionnan. Kiermen Brenchie's ta un espacio unda solucionnan por wordo desaroya pa problemanan cu nos ta experiencia na Aruba."

E problema cu e ta wak, ta cu na Aruba parce cu hopi hende tin e conscientisacion riba varios problema, kiermen ta comprende e problemanan cu nos ta enfrentando. Sinembargo, mas leu cu esey, no tin mucho persona cu ta tumando accion of cu ta pensando con pa ataca e problemanan, Mettes ta haya.

Tata: 'Bunita di Brenchie's ta cu ta podera hoben pa crea'

Un di e personanan cu ya caba tin 2 aña bishitando, mas o menos, ta elogia e fundacion pa e iniciativa aki. Durante e evento e tata a bin cu su famia, incluyendo su yiu jong, cual tin interes den programacion ya di un edad chikito. E yiu a conta Bon Dia cu e kier programa den Python y JavaScript. E tata a conta cu 'ora mucha ta siña traha cu nan propio man y crea cosnan cu nan man, e ta algo magico'. "Awendia cosnan ta wordo cumpra den tienda y na momento cu algo chikito bay fout cune, ta tira e obheto afo. Kiermen cu mucha awendia no ta siña mas con pa repara nan propio cosnan. Al contrario cu ora mi tabata jong. Hopi paisnan a cay atras den esaki. Pero awo danki na makerspaces, den diferente pais manera Merca y paisnan Europeo, tin un movemento unda hende ta cuminsa traha cosnan cu nan mes por ta orguyoso di nan. Esey mi ta haya bunita, cu por medio di Brenchie's e simiya aki ta cuminsa crece bek".

